RAFFINERAD BEJUBLAD

CZ

HU

BG

RO

Design and Quality
IKEA of Sweden

Na poslední straně tohoto návodu je uveden úplný seznam určených autorizovaných servisních středisek IKEA a příslušná vnitrostátní telefonní čísla.

Kérjük, lapozza fel a jelen kézikönyv utolsó oldalát, ahol megtalálható az IKEA Hivatalos Szervizközpontjainak teljes listája és a hozzájuk tartozó országos telefonszámok.

Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на оторизираните сервизни центрове, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

Vă rugăm să consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a Centrelor de service autorizate IKEA și numerele de telefon naționale ale acestora.

ČEŠTINA 4
MAGYAR 28
БЪЛГАРСКИ 53
ROMÂNĂ 77

Obsah

Bezpečnostní informace	**4**	**Technické údaje**	**20**
Popis spotřebiče	**8**	**Instalace**	**21**
Ovládací panel	**10**	**Připojení k elektrické síti**	**22**
Denní používání	**11**	**Poznámky k životnímu prostředí**	**24**
Čištění a údržba	**17**	**ZÁRUKA IKEA**	**25**
Co dělat, když ...	**19**		

Bezpečnostní informace

⚠ Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uschovejte ho pro další použití.
V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která si musíte přečíst a dodržovat je.
⚠ Toto je výstražný bezpečnostní symbol.
Tento symbol varuje před možným nebezpečím, které vás nebo jiné osoby může zabít či zranit.
Nedostatečné pochopení těchto pokynů může způsobit nebezpečí. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob nebo zvířat či poškození majetku v případě, že nebyla dodržena uvedená doporučení a bezpečnostní opatření.
Velmi malé děti (0 -3 roky) nebo malé děti (3-8) by se neměly k troubě přibližovat, pokud je neustále nesleduje dospělá osoba.
Tento spotřebič nesmějí používat děti do 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují dospělí odpovědní za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k bezpečnému použití spotřebiče, a pokud si tyto osoby a děti neuvědomují možná nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí bez dozoru dospělých čistit spotřebič, ani provádět činnosti údržby.
⚠ **VAROVÁNÍ!** Spotřebič a jeho přístupné části se během použití zahřejí na vysokou teplotu.
Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných článků.
Malé děti by se neměly ke spotřebiči přibližovat.
Během používání ani po něm se nedotýkejte topných článků nebo vnitřních ploch spotřebiče - hrozí

nebezpečí popálení. Spotřebič nesmí přijít do styku s útěrkami nebo jinými hořlavými materiály, dokud všechny díly zcela nevychladnou.
Neohřívejte a nepoužívejte hořlavé materiály uvnitř nebo v blízkosti mikrovlnné trouby. Kouř může způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu.
Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby.
⚠ **VAROVÁNÍ!:** Servisní zásahy nebo opravy, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnami, jsou nebezpečné - tyto činnosti smí provést pouze odborně vyškolený technik.
Tento spotřebič je určen výlučně k pečení jídel v domácnosti.
Tento spotřebič je určen k vestavbě. Nepoužívejte ho jako volně stojící spotřebič.
Spotřebič je určen k ohřevu jídel a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů či ohřev ohřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků a podobných předmětů může vést k nebezpečí úrazu, vznícení nebo požáru.
UPOZORNĚNÍ: Spotřebič není zkonstruován k zapnutí pomocí vnějšího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
Nepoužívejte spotřebič venku.
V tomto spotřebiči neskladuje výbušné nebo hořlavé látky, jako jsou aerosolové plechovky a nedávejte dovnitř ani do jeho blízkosti benzín nebo jiné hořlavé materiály: při náhodném zapnutí spotřebiče by mohlo dojít k požáru.
Instalaci nebo opravy musí provést kvalifikovaný technik podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití.
Děti nesmějí tento spotřebič používat. Nedovolte dětem, aby se ke spotřebiči přibližovaly.
Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, apod.) zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
Při vybalování a instalaci používejte ochranné rukavice.
Stěhování a instalaci spotřebiče musí provádět alespoň dvě osoby.
VAROVÁNÍ: Nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvojky

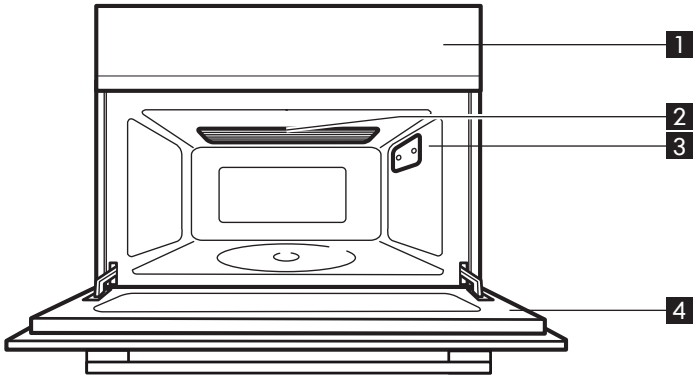
ani adaptéry. Nepřipojujte spotřebič k zásuvce, kterou lze ovládat pomocí dálkového ovládání.
VAROVÁNÍ: Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby mohl spojit vestavěný spotřebič s elektrickým zdrojem.
Troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li dvířka správně zavřená.
Přehřáté tuky a oleje se mohou snadno vznítit. Při pečení jídel s vysokým obsahem tuku, oleje nebo alkoholu (např. rum, koňak, víno) troubu pečlivě sledujte.
Nenechte spotřebič bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě požíváte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály.
Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.
V mikrovlnném režimu se trouba nesmí zapínat bez vložených potravin. Mohla by se tím poškodit.
Vždy vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a spotřebič se nepoškodí.
Při sušení potravin nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru.
Nepoužívejte troubu k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.
VAROVÁNÍ: V troubě neohřívejte ani nepřipravujte jídla v uzavřených skleničkách nebo nádobách.
Přetlakem uvnitř nádoby by nádoba mohla explodovat a troubu poškodit.
VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ:
Jestliže troubu používáte v kombinovaném režimu, při kterém dosahuje vysokých teplot, smí děti troubu používat pouze za dozoru dospělých.
Spotřebič nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.
Používáte-li při pečení jídel alkoholické nápoje (např. rum, koňak, víno), nezapomeňte, že se alkohol při vysokých teplotách vypařuje. Hrozí nebezpečí, že by se mohly alkoholové výpary ve styku s elektrickým topným článkem vznítit.
Při vytahování nádob a příslušenství používejte kuchyňské chňapky a dávejte pozor, abyste se nedotkli topných

těles.

Pokud by se uvnitř nebo vně spotřebiče něco vzňalo, neotevírejte dvířka a troubu vypněte. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.
Drátěné uzávěry z plastových nebo papírových sáčků před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte.
Tuto troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.
VAROVÁNÍ: Mohou se v mikrovlnné troubě přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby. Abyste tomu předešli, postupujte takto:
1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do spotřebiče zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

VAROVÁNÍ: Po ohřátí jídla z nápojů pro děti musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu.
VAROVÁNÍ: Neodstraňujte žádné kryty. Pravidelně sledujte, zda není poškozeno těsnění dvířek nebo přilehlé plochy. V případě poškození těchto míst troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.
VAROVÁNÍ: Spotřebič nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.
VAROVÁNÍ: Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čistění skleněných dveří spotřebiče, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo mít za následek rozbití skla.

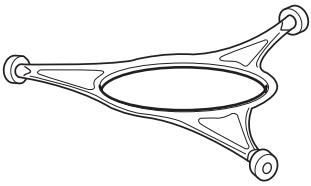
Popis spotřebiče



1 Ovládací panel
2 Topné těleso grilu (Quarz)
3 Žárovka vnitřního prostoru
4 Dvířka

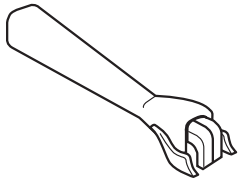
Příslušenství

Držák otočného talíře



1x

Držák talíře crisp

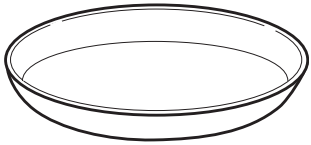


1x

Skleněný otočný talíř

1x

Talíř crisp



1x

Obecně
Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že je vhodné pro mikrovlnnou troubu.
Nádoby, které se používají v mikrovlnné troubě, musí být pro ni vhodné a musí být z materiálu, kterým mohou mikrovlny volně procházet.
Když vkládáte nádoby s jídlem do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že se nedotýkají vnitřního prostoru trouby.
To je důležité zvláště u příslušenství z kovu nebo s kovovými částmi.
Pokud se kovové nádobí dotýká vnitřních stěn zapnuté trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.
Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet

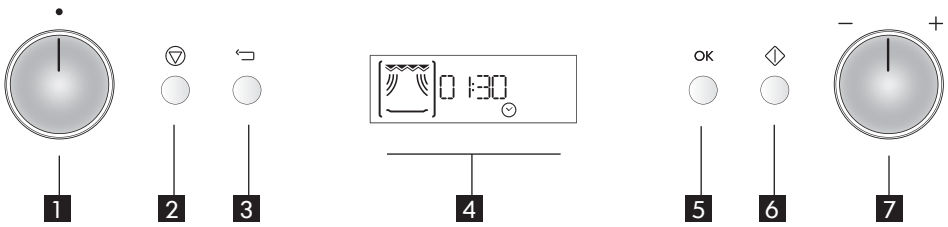
Držák otočného talíře
Používejte držák otočného talíře pod skleněný otočný talíř. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.
Držák otočného talíře nasaďte do trouby.

Skleněný otočný talíř
Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.
Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.

Držák talíře crisp
K vytažení horkého talíře crisp z trouby vždy používejte speciální držák talíře crisp.

Talíř crisp
Jídlo položte rovnou na talíř crisp.
Talíř crisp vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.
Na talíř crisp nepokládejte žádné nádobí, protože talíř crisp se rychle rozpálí a může nádobí poškodit.

Ovládací panel



1 Tlačítkový přepínač funkcí
2 Tlačítko Stop
3 Tlačítko Zpět
4 Displej
5 Tlačítko OK
6 Tlačítko Start
7 Nastavovací tlačítkový ovladač

Zasunovací ovladače
- Chcete-li ovladač použít, stiskněte ho uprostřed.
- Ovladač vyskočí.
- Pootočte jím do požadované polohy.

Po skončení vaření nastavte ovladač na 0 a stisknutím uprostřed ho zasuňte do původní polohy.

Denní používání

Ochrana při zapnutí / Zámek tlačítek
Tato automatická bezpečnostní funkce se zapne minutu po přepnutí trouby do pohotovostního stavu. (Trouba je v pohotovostním stavu "stand by", když se na displeji ukazuje denní čas ve 24hodinovém formátu, nebo pokud hodiny nebyly nastaveny, když je displej prázdný). Bezpečnostní pojistku uvolníte otevřením a zavřením dvířek, např. při vložení jídla do trouby. Jinak se na displeji zobrazí "DOOR" (dvířka).

Chlazení
Po skončení zvolené funkce se trouba může automaticky ochlazovat. To je normální jev. Po ochlazení se trouba automaticky vypne. Chlazení můžete přerušit bez jakéhokoli poškození trouby otevřením dvířek.

Nastavení
Když je spotřebič připojen k síti poprvé, požádá vás o nastavení hodin.
Po výpadku proudu začnou hodiny blikat a je nutné je znovu nastavit.
Tato trouba je vybavena mnoha funkcemi, které můžete nastavit podle svého přání.

1. Stiskněte tlačítko Stop, až se zobrazí Nastavení (Setting); asi na dobu 3 vteřin.
2. Použijte nastavovací ovladač k výběru jednoho z následujících nastavení k seřízení následujících položek
   Hodiny
   Zvuk
   EKO
   Jas
3. Stiskněte tlačítko Stop k ukončení funkce nastavení, a potom všechny provedené změny uložte.

Hodiny 🕘

1. Stiskněte tlačítko OK, až začne levá číslice (hodiny) blikat.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení hodin.
3. Stiskněte tlačítko OK (blikají dvě číslice vpravo - minuty).
4. Nařiďte minuty otáčením knoflíku pro nastavení času.
5. Stiskněte opět tlačítko OK.

Hodiny jsou nařízené a jsou v chodu.
Přejete-li si po nastavení hodin je opět smazat z displeje, stačí znovu zadat režim nastavení hodin, a pak při blikajících číslicích stisknout tlačítko Stop.

Zvuk 🔊

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení bzučáku na ON nebo OFF (ZAP/VYP).
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení změny.

Eko ECO

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení ECO na ON nebo OFF (ZAP/VYP).
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení

změny.
Když je režim ECO zapnutý, jas displeje se automaticky přepne na nižší úroveň po 1 minutě. Když je režim ECO vypnutý, jas displeje se automaticky přepne na stejnou nižší úroveň po 3 minutách. Po stisknutí libovolného tlačítka nebo po otevření dvířek se automaticky opět rozsvítí.

Jas

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Vysuňte nastavovací ovladač k nastavení požadovaného stupně jasu.
3. Stiskněte opět tlačítko OK k potvrzení změny.

Jet start

Tato funkce se používá k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k volbě požadované funkce Jet start.
2. Stisknutím tlačítka Start se trouba automaticky zapne na plný výkon mikrovln a s dobou tepelné úpravy nastavenou na 30 vteřin. Každým dalším stisknutím se doba tepelné úpravy prodlouží o 30 vteřin.

Dobu můžete také zvyšovat nebo snižovat otáčením nastavovacího ovladače.

Vaření a ohřívání s mikrovlnami

Tuto funkci použijte k běžnému vaření a ohřívání zeleniny, ryb, brambor a masa.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte k volbě požadované funkce mikrovln.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení mikrovlnného výkonu.
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
5. Stiskněte tlačítko Start.

Po zapnutí tepelné úpravy lze dobu snadno prodlužovat ve 30 vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každým stisknutím se doba prodlouží o 30 vteřin.
Dobu můžete také zvyšovat nebo snižovat otáčením nastavovacího ovladače.
Stisknutím tlačítka Zpět můžete měnit dobu vaření a stupeň výkonu. Obě hodnoty můžete měnit během vaření pomocí nastavovacího ovladače.

Stupeň výkonu

Pouze mikrovlny	
Výkon	Vhodné pro:
1000 W	Ohřívání nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Obsahuje-li jídlo vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.
800 W	Vaření zeleniny, masa apod.
650 W	Pečení ryb.
500 W	Šetrnější přípravu např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a vaječných jídel a k dokončení zapékaných jídel.
350 W	Dušení masa, rozpouštění másla a čokolády.
160 W	Rozmrazování. Změknutí másla, sýrů.
90 W	Změknutí zmrzliny.
0 W	Pouze s použitím časového spínače.

Kombi

Tuto funkci používejte k přípravě zapékaných jídel, lasagní, drůbeže a pečených brambor.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte k volbě funkce Kombi.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení stupně grilování (1-2-3).
3. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení doby pečení.
5. Stiskněte tlačítko Start.

Maximální možný výkonový stupeň mikrovln je při použití grilu z výroby omezen na 650 W.

Mikrovlny můžete vypnout snížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosažení nulového výkonu se trouba přepne pouze do režimu grilu.

Kombinovaný gril	
Výkon	Vhodné pro:
650 W	Vaření zeleniny a zapékaných jídel
350 - 500 W	Pečení drůbeže a lasagní
160 - 350 W	Pečení ryb a mražených zapékaných jídel
160 W	Pečení masa
90 W	Zapékání ovoce
0 W	Jen zhnědnutí při pečení

Gril

Tuto funkci používejte k rychlému zhnědnutí jídla.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k volbě požadované funkce grilu.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení stupně grilování (1-2-3), stiskněte tlačítko OK.
3. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení doby vaření.
4. Stiskněte tlačítko Start.

Při použití této funkce položte jídlo na mřížku. Během grilování jídlo obraťte.

Před použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do mikrovlnné trouby.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.

Automatické rozmrazování
Tuto funkci automatického rozmrazování Auto defrost použijte k rozmrazování masa, drůbeže, ryb, zeleniny a chleba.
Funkci automatického rozmrazování používejte pouze pro čistou váhu 100 g - 2,5 kg.
Jídlo vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k volbě požadované funkce Auto Defrost.
2. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
3. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k výběru kategorie potravin.
4. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
5. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení váhy.
6. Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka OK.
7. Stiskněte tlačítko Start.

Váha:
U této funkce musí trouba zjistit čistou váhu potravin. Trouba pak automaticky vypočítá potřebný čas k dokončení rozmrazení.
Je-li váha nižší nebo vyšší než doporučená váha: Postupujte podle pokynů pro vaření a ohřívání s mikrovlnami a pro rozmrazování zvolte výkon 160 W.

Zmrazené potraviny:
Má-li jídlo vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin, (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.
Má-li jídlo nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin,(-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.

Jídlo	Tipy
Maso (100 g - 2,0 kg)	Mleté maso, kotlety, steaky nebo pečeně. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Drůbež (100 g - 2,5 kg)	Celé kuře, kousky nebo řízky. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Ryby (100 g - 1,5 kg)	Celé, řízky nebo filé. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Zelenina (100 g - 1,5 kg)	Míchaná zelenina, hrášek, brokolice apod. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.
Chléb (100 g - 1,0 kg)	Bochník, housky, žemle. Obraťte jídlo, když vás k tomu trouba vyzve.

U jídel, která nejsou obsažena v této tabulce, a v případě, že je váha nižší nebo vyšší než doporučená váha, postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte 160 W.

Rozmrazování s ručním nastavením
Postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte ruční nastavení s výkonem 160 W.
Jídlo pravidelně sledujte a kontrolujte. Postupně sami zjistíte, jakou dobu různé množství jídla potřebuje.
Mražené potraviny v plastových sáčcích, plastových fóliích nebo lepenkových krabičkách můžete vložit přímo do trouby jen tehdy, nejsou-li na obalu kovové části (např. svorky).
Tvar balíčku ovlivňuje dobu nutnou k rozmrazení. Potraviny zabalené do úzkých balíčků se rozmrazí rychleji než silné bloky.

Jakmile jídlo trochu povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe.
Jednotlivé plátky se rozmrazí mnohem rychleji.
Když se některé části začnou ohřívat (např. kuřecí stehna a konce křidélek), zakryjte je hliníkovou fólií.
Velké kusy uprostřed rozmrazování obraťte.
Vařená jídla, guláše a masové omáčky se rozmrazí rychleji, jestliže je během rozmrazování zamícháte.
Při rozmrazování doporučujeme nechat jídlo částečně rozmrazit, a pak ho nechat dojít.
Necháte-li jídlo po rozmrazování dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku, protože se v něm teplo rovnoměrně rozptýlí.

Crisp
Tuto funkci používejte k ohřívání a pečení pizzy a jiných jídel z těsta. Hodí se také ke smažení vajec se slaninou, uzenin, hamburgerů apod.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k volbě požadované funkce Crispu.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení doby vaření.
3. Stiskněte tlačítko Start.

Trouba automaticky reguluje působení mikrovln a grilu tak, aby se zahřál talíř crisp. Talíř crisp tímto způsobem rychle dosáhne provozní teploty, jídlo začne hnědnout a získá křupavou kůrku. Při použití funkce crisp není možné měnit nebo zapínat výkonový stupeň, gril nebo použít Zap/Vyp.
Ověřte si, zda je talíř crisp správně umístěný uprostřed skleněného otočného talíře.
Trouba a talíř crisp se při použití této funkce zahřejí na velmi vysokou teplotu.
Horký talíř crisp nepokládejte na plochu, která nesnáší vysoké teploty.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Buďte opatrní a nedotýkejte se stropu u topného tělesa grilu.
Při vyjímání horkého talíře crisp vždy používejte kuchyňské chňapky nebo přiložený speciální držák crisp.
Používejte jen talíř crisp, který je součástí vybavení. Jiné talíře crisp, které jsou na trhu, nezaručí při použití této funkce optimální výsledek.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Talíř crisp můžete před použitím předehřát (max. 3 min.).
Při předehřívání talíře crisp vždy použijte funkci Crisp.

Kuchyňský časovač
Tuto funkci použijte, potřebujte-li použít minutku k přesnému odměření času např. při vaření vajec, těstovin nebo k vykynutí těsta před pečením.

1. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej, až se zobrazí TIMER.
2. Vysuňte nastavovací ovladač a otočte jej k nastavení času na časovači.
3. Stiskněte tlačítko OK.

Po uplynutí doby nastavené na spínači zazní zvukový signál.
Stisknutím tlačítka Stop 2x nebo otáčením multifunkčního ovladače před uplynutím doby časovače resetuje časovač na nulu.
VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se během použití zahřejí na vysokou teplotu. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných článků. Malé děti by se neměly ke spotřebiči přibližovat.
Během používání ani po něm se nedotýkejte topných článků nebo vnitřních ploch spotřebiče - hrozí nebezpečí popálení.
Spotřebič nesmí přijít do styku s útěrkami nebo jinými hořlavými materiály, dokud všechny díly zcela nevychladnou.
VAROVÁNÍ: V troubě neohřívejte ani nepřipravujte jídla v uzavřených skleničkách

nebo nádobách.
Přetlakem uvnitř nádoby by nádoba mohla explodovat a troubu poškodit.
VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ: Jestliže troubu používáte v kombinovaném režimu, při kterém dosahuje vysokých teplot, smí děti troubu používat pouze za dozoru dospělých.
VAROVÁNÍ: Mohou se v mikrovlnné troubě přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby. Abyste tomu předešli, postupujte takto:

1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do spotřebiče zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

VAROVÁNÍ: Po ohřátí jídla z nápojů pro děti musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu.

Čištění a údržba

Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná.
Nebudete-li troubu udržovat čistou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek. Nikdy jej nestříkejte přímo na troubu.
V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.
Konstrukce této trouby umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepouštějte troubu, když jste otočný talíř vytáhli, abyste jej umyli.
K čištění vnitřních ploch zásuvky, vnitřní i vnější části dvířek a jejich rámu používejte jemný čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Odstraňujte mastné usazeniny nebo zbytky jídel kolem dvířek.
V případě odolných skvrn nechte v mikrovlnné troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 nebo 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: mikrovlnnou troubu nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.

Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte ho do trouby na otočný talíř a necháte vřít několik minut.
Topné těleso grilu není třeba čistit, protože velký žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel, ale horní stěnu trouby musíte omývat pravidelně. Otírejte ji houbou namočenou do teplé vody s mycím prostředkem.
Jestliže funkci Gril nepoužíváte pravidelně, je třeba ji jednou za měsíc aspoň na 10 minut zapnout, aby se spálily všechny usazeniny.

Vhodné do myčky
- Držák otočného talíře.
- Skleněný otočný talíř.
- Držák talíře crisp.

Nevhodné do myčky
Talíř crisp byste měli mýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem. Velmi znečištěné části můžete vyčistit houbou s drsným povrchem a jemným čisticím prostředkem.
Před čištěním vždy nechte talíř crisp vychladnout.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: nenamáčejte ani neoplachujte talíř crisp ve vodě, pokud je ještě horký. Rychlé ochlazení by ho mohlo poškodit.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte drátěnky. Mohly by poškrábat povrch.
Během používání ani po něm se nedotýkejte topných článků nebo vnitřních ploch spotřebiče - hrozí nebezpečí popálení.
Spotřebič nesmí přijít do styku s útěrkami nebo jinými hořlavými materiály, dokud všechny díly zcela nevychladnou.
Před každou údržbou nebo čištěním je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě.
Při údržbě a čištění používejte ochranné rukavice.
Před každou údržbou nebo čištěním je nutné nechat spotřebič vychladnout.

VAROVÁNÍ: Neodstraňujte žádné kryty. Pravidelně sledujte, zda není poškozeno těsnění dvířek nebo přilehlé plochy. V případě poškození těchto míst troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.
VAROVÁNÍ: Spotřebič nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.
VAROVÁNÍ: Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čistění skleněných dveří spotřebiče, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo mít za následek rozbití skla.

Co dělat, když ...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Není zapojený napájecí zdroj nebo spotřebič .	Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
	Dvířka nejsou zavřená.	Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.
Zobrazí se zpráva jako: F2, F3C, F7 nebo Err2, Err3, Err5.	Trouba zjistila poruchu některého senzoru nebo podobný problém.	Odpojte ji a počkejte 10 minut, pak troubu znovu připojte a pokuste se ji ještě jednou zapnout. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.
Jídlo není prohřáté rovnoměrně.	Velmi tenké kousky, jako kuřecí křidélka, nebyla zakryté.	Zakryjte slabé kousky alobalem.
	Nastavili jste příliš vysoký stupeň výkonu.	Zvolte nižší stupeň výkonu.
	Otočný talíř se zastavil.	Zkontrolujte, zda jsou otočný talíř a držák otočného talíře řádně usazeny na svém místě, a jídlo je uprostřed, nedotýká se stěn trouby.
Neobrátili jste jídlo.	Otočný talíř se zastavil.	Zkontrolujte, zda jsou otočný talíř a držák otočného talíře řádně usazeny na svém místě, a vnitřek trouby je čistý.

Autorizované servisní středisko

Než zavoláte do autorizovaného servisního střediska:

1. Zkuste poruchu odstranit sami (viz tabulku ..."Co dělat, když ...").
2. Znovu zapněte spotřebič a zkontrolujte, zda porucha zmizela.

Projevuje-li se závada i po provedení výše uvedených úkonů, zavolejte do autorizovaného servisního střediska IKEA.

Vždy uveďte:

- druh poruchy;
- přesný typ a model spotřebiče;
- číslo autorizovaného servisního střediska (t.j. číslo uvedené za slovem “Service” na typovém štítku), uvedené na vnitřní hraně trouby - viditelné při otevřených dvířkách);
- svoji úplnou adresu;
- své telefonní číslo.

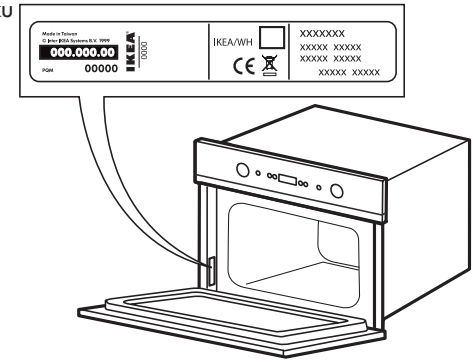
Jestliže je nutná oprava, obraťte se na schválené autorizované servisní středisko IKEA (které je zárukou použití originálních náhradních dílů a správné opravy).

SERVICE 0000 000 00000

Technické údaje

Napětí v síti	230 V/50 Hz
Jmenovitý příkon	2300 W
Pojistka	10 A
Mikrovlnný výkon	1000 W
Gril	800 W
Vnější rozměry (V x Š x H)	397 x 595 x 468
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	200 x 405 x 380

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče.



Údaje o výkonu ohřevu pro zkušební testy podle normy IEC 60705.
Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	**Množství**	**Přibliž. čas**	**Stupeň výkonu**	**Nádoba**
12.3.1	1000 g	13 - 14 min.	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min.	800 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

POZNÁMKA: Tyto informace jsou určeny pouze pro kvalifikovaného technika.

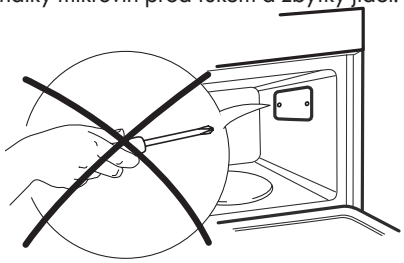
Instalace

Instalace spotřebiče
Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatnými přiloženými instalačními pokyny.
Instalaci nebo opravy musí provést kvalifikovaný technik podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití.
Děti nesmějí tento spotřebič používat. Nedovolte dětem, aby se ke spotřebiči přibližovaly. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, apod.) zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
Při vybalování a instalaci používejte ochranné rukavice.
Stěhování a instalaci spotřebiče musí provádět alespoň dvě osoby. Před každou činností instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě.
Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyla při dopravě poškozena. V případě problémů se obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.
Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají.
V případě problémů se obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.
Aby se trouba nepoškodila, doporučujeme odstranit polystyrénový podstavec až před instalací.
Po instalaci se přesvědčte, zda spotřebič nepoškodil přívodní kabel.

Připojení k elektrické síti

Před připojením

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
Typový štítek je umístěný na předním okraji trouby a je viditelný při otevřených dveřích.
Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.



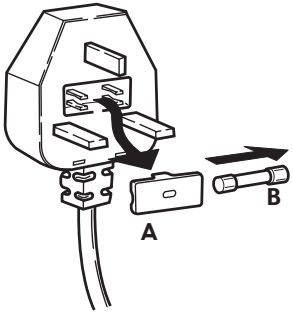
Před instalací trouby se přesvědčte, že je trouba prázdná.
Zkontrolujte, zda není trouba poškozená.
Zkontrolujte, zda dvířka dobře přiléhají k dveřnímu rámu a zda vnitřní těsnění dvířek není poškozeno. Z trouby vyjměte všechny předměty a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem. Nezapínejte tento elektrospotřebič, pokud je poškozena přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně nebo došlo-li k poškození či pádu spotřebiče. Napájecí síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Napájecí kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

Po připojení

Troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li dvířka správně zavřená.
Tento spotřebič musí být podle zákona uzemněn.
Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.
Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.
Nedostatečné pochopení těchto pokynů může způsobit nebezpečí. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob nebo zvířat či poškození majetku v případě, že nebyla dodržena uvedená doporučení a bezpečnostní opatření.
UPOZORNĚNÍ: Spotřebič není zkonstruován k zapnutí pomocí vnějšího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
Po skončení instalace nesmí být elektrické komponenty pro uživatele volně přístupné.
Spotřebič musí splňovat platné bezpečnostní předpisy a k instalaci musí být proto použit vícepólový odpojovač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm.
VAROVÁNÍ: Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý, aby mohl spojit vestavěný spotřebič s elektrickým zdrojem.
Nikdy netahejte za napájecí kabel.
V případě nutnosti vyměňte napájecí kabel za nový stejného typu. Instalaci nebo údržbu musí provést kvalifikovaný technik podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy. Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Nezapínejte tento elektrospotřebič, pokud je poškozena přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně nebo došlo-li k poškození či pádu spotřebiče. Napájecí síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Napájecí kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy.
Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými částmi těla a nepoužívejte ho, když jste naboso.
Spotřebiče vybavené zástrčkou: Jestliže dodaná zástrčka není vhodná pro zásuvku ve vašem bytě, obraťte se prosím na servisní středisko.
Nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvojky ani adaptéry. Nepřipojujte spotřebič k zásuvce, kterou lze ovládat pomocí dálkového ovládání.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI - POUZE PRO VELKOU BRITÁNII A IRSKO

Výměna pojistky
Jestliže je síťový kabel tohoto spotřebiče vybaven zástrčkou BS 1363A s 13 A pojistkou, použijte k výměně pojistky v tomto typu zástrčky schválenou pojistku A.S. .T .A . k typu BS 1362 a postupujte následujícím způsobem:



1. Sejměte kryt pojistky (A) a pojistku (B) .
2. Do krytu pojistky vložte náhradní 13 A pojistku.
3. Kryt s pojistkou opět vložte do zástrčky.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Po výměně pojistky musí být kryt pojistky opět nasazen; pokud ho ztratíte, nesmíte zástrčku bez krytu použít. Správné umístění poznáte podle barevné vložky nebo názvu barvy vyraženého dole na zástrčce. Náhradní kryty pojistek je možné zakoupit v obchodě s elektrikářskými potřebami.

Pouze pro Irskou republiku
Platí pokyny uvedené pro Velkou Británii, ale používá se i třetí typ zástrčky a zásuvky, a to 2kolíkové s bočním uzemněním.

Zásuvka / zástrčka (platné pro obě země)
Jestliže dodaná zástrčka není vhodná pro zásuvku ve vašem bytě, obraťte se na Servis středisko Whirlpool. Nepokoušejte se vyměňovat zástrčku sami.Tento postup smí provádět pouze kvalifikovaný technik v souladu s pokyny výrobce a běžnými platnými bezpečnostními předpisy.

Poznámky k životnímu prostředí

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem (♺). Obalový materiál proto nevyhazujte s domácím odpadem, ale zlikvidujte ho podle platných místních předpisů.
Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných ♺nebo znovu použitelných materiálů. Zlikvidujte ho podle místních předpisů pro odstraňování odpadu.
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak došlo nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Prohlášení o shodě s předpisy CE
Tato trouba, která je určena pro kontakt s potravinami, je ve shodě s evropským nařízením (CE) č. 1935/2004 a byla navržena, vyrobena a prodána v souladu s bezpečnostními požadavky směrnice pro nízké napětí 2006/95/ES (která nahrazuje 73/23/EHS a její další znění), s požadavky na ochranu směrnice "EMC" 2004/108/ES.

Symbol ▬ na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro ekologické odstraňování odpadu.
Další informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci domácích elektrických spotřebičů zjistíte u příslušného místního úřadu, úřadu pro likvidaci domovního odpadu, nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.
Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k síti.

ZÁRUKA IKEA

Jak dlouho záruka IKEA platí?
Tato záruka platí po dobu pěti (5) let od data nákupu spotřebiče v IKEA s vyjímkou spotřebičů zn. LAGAN, které mají záruku pouze dva (2 roky). Jako doklad o koupi se doporučuje originální účtenka. Jestliže se v době záruky provádí nějaká oprava, tato činnost neprodlužuje záruční dobu na spotřebič.

Na jaké spotřebiče se pětiletá (5) IKEA záruka nevztahuje?
Na řadu spotřebičů s názvem LAGAN a všechny spotřebiče zakoupené v IKEA do 1. srpna 2007.

Kdo provádí servisní službu?
Autorizovaný poskytovatel servisu IKEA zajišťuje servisní službu prostřednictvím své vlastní sítě.

Na co se záruka vztahuje?
Záruka se vztahuje na závady spotřebiče, které byly způsobené vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem, a ke kterým došlo po zakoupení v IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou uvedené v části "Na co se nevztahuje záruka?". Během záruční doby se záruka vztahuje na náklady k odstranění závady, např. opravu, díly, práci a cestu pracovníka za předpokladu,že je tento spotřebič dostupný pro opravu bez zvláštních nákladů. Za těchto podmínek se uplatňují směrnice EU (č. 99/44/ES) a příslušné místní předpisy. Vyměněné díly se stávají majetkem IKEA.

Jak bude IKEA při odstranění závady postupovat?
Určený poskytovatel servisu IKEA prozkoumá výrobek a dle svého vlastního uvážení rozhodne, zda se na něj vztahuje tato záruka. Jestliže rozhodne, že záruka platí, poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner prostřednictvím svých vlastních servisních provozů dle vlastního uvážení buď vadný výrobek opraví, nebo ho vymění za stejný nebo srovnatelný výrobek.

Na co se nevztahuje záruka?
- Na normální opotřebení a odření.
- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, rzí, korozí nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na nadměrné množství vápence v přiváděné vodě, poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, který nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoli poškrábání a možných rozdílů v barvě.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, vypouštěcích systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících dílů: keramického skla, příslušenství, košů na nádobí a příbory, přívodní a vypouštěcí trubky, těsnění, žárovky a kryty žárovek, filtry, ovladače, opláštění a jeho části. S výjimkou takových poškození, u kterých lze prokázat, že tato poškození byla způsobena výrobními vadami.
- Na případy, kdy technik při své návštěvě nenalezl žádnou závadu.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určení poskytovatelé služeb a/nebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která

není správná, nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Na poškození při dopravě. Jestliže zákazník dopravuje spotřebič sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopravovala spotřebič na uvedenou adresu zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou IKEA
- Na náklady na provedení první instalace spotřebiče IKEA.
  Jestliže ale poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opraví nebo vymění spotřebič v rámci této záruky, poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opravený spotřebič nebo nový spotřebič znovu nainstalují, pokud to bude nutné.

Tato omezení se nevztahují na práce prováděné bez zjištění závady, které provedl náš vyškolený technik s použitím našich originálních dílů za účelem přizpůsobení spotřebiče technickým bezpečnostním požadavkům v jiné zemi EU.

Uplatnění zákonů dané země
Záruka IKEA poskytuje zvláštní zákoná práva, která zahrnují nebo přesahují všechny místní zákonné požadavky. Tyto podmínky však žádným způsobem neomezují práva spotřebitele popsaná v místní legislativě.

Rozsah platnosti
Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi. Povinnost provést servisní službu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud je spotřebič instalován a je ve shodě s:
- technickými požadavky platnými vzemi, ve které byl záruční požadavek vznesen;
- pokyny k instalaci a bezpečnostními informacemi v uživatelské příručce.

Vyhrazený POPRODEJNÍ SERVIS pro spotřebiče IKEA
Obraťte se prosím na určené autorizované servisní centrum v případě:
- požadavku na servis v rámci této záruky;
- dotazu týkajícího se vysvětlení instalace spotřebiče IKEA do určeného kuchyňského nábytku IKEA;
- dotazu týkajícího se vysvětlení funkce spotřebičů IKEA

Abychom vám mohli poskytnout co nejlepší pomoc, prosíme čtěte pozorně instalační návod a/nebo návod k použití předtím, než nás kontaktujete.

Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu

Úplný seznam určených autorizovaných servisních center a příslušná telefonní čísla v jednotlivých zemích najdete na poslední straně tohoto manuálu.

Abychom Vám mohli poskytnout co nejrychlejší asistenci, doporučujeme využít telefonický kontakt uvedený v tomto manuálu a vždy nahlásit produktový kód IKEA (8místný kód) a 12místné servisní číslo, které najdete na typovém štítku spotřebiče.

USCHOVEJTE SI DOKLAD O ZAPLACENÍ !
Je to Váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Na dokladu o zaplacení je také uveden název a produktový kód IKEA (8místný kód) každého zakoupeného spotřebiče.

Potřebujete další informace?
Pro odpověď na Vaše další otázky, které nesouvisí se záručním servisem prosíme kontaktujte IKEA kontaktní centrum. Předtím, než nás kontaktujete, doporučujeme pozorně přečíst dokumentaci doručenou společně s výrobkem.

Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók	**28**	**Műszaki adatok**	**44**
Termék leírása	**32**	**Beszerelés**	**45**
Kezelőpanel	**34**	**Elektromos csatlakozás**	**46**
Napi használat	**35**	**Környezetvédelmi megfontolások**	**48**
Tisztítás és karbantartás	**41**	**IKEA GARANCIA**	**49**
Mi a teendő, ha ...	**43**		

Biztonsági tudnivalók

⚠ Figyelmesen olvassa el, és a későbbi tájékozódás végett őrizze meg.

Ez a kézikönyv és maga a készülék fontos biztonsági figyelmeztetéseket nyújt, amelyeket el kell olvasni és mindenkor figyelembe kell venni.

⚠ Ez egy biztonsági figyelmeztető jel.

Ez a jel azokra a potenciális veszélyekre figyelmezteti önt, amelyek ön vagy mások halálos vagy súlyos sérülését okozhatják.

A jelen utasítások betartásának elmulasztása veszélyhelyzetekhez vezethet. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget személyek vagy állatok sérüléseiért, illetve a vagyoni károkért, ha a jelen tanácsokat és óvintézkedéseket nem tartották be.

A nagyon kicsi (0-3 éves) és a kisgyermekeket (3-8 éves) távol kell tartani, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.

A készüléket a legalább 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatlan vagy nem eléggé informált személyek csak abban az esetben használhatják, ha számukra felügyeletet és útmutatást biztosítanak a készülék biztonságos használatát illetően, és megértik a kapcsolódó kockázatokat.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

⚠ **VIGYÁZAT!** A készülék és annak elérhető részei felforrósodhatnak használat közben.

Legyen óvatos, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

A kisgyermekeket tartsa távol a készüléktől.

A használat alatt és azt követően be érintse meg a készülék fűtőelemeit vagy belső felületét - égésveszély. Ne hagyja, hogy a készülékhez ruhadarabokkal

vagy más gyúlékony anyaggal hozzáérjenek, amíg valamennyi komponens teljesen le nem hűlt.
Ne melegítsen vagy használjon gyúlékony anyagokat a sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.
Ne távolítsa el a mikrohullám-bevezetést védő lemezeket, amelyek a sütőtér oldalsó falain vannak.

⚠ **VIGYÁZAT!** Hozzáértő szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.
A készülék kizárólag háztartási ételkészítő berendezésként történő használatra készült.
Ezt a készüléket beépített használatra szánták. Ne használja szabadon álló készülékként.
Ezt a készüléket ételek és italok melegítésére szánták. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonlók felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyhez vezethet.

FIGYELEM: Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezet vagy külön távirányító útján.
Ne használja a készüléket a szabadban.
Ne tároljon robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (például aeroszolos palackot), illetve ne tartson vagy használjon benzint vagy más gyúlékony anyagokat a készülékben vagy a közelében: tűz keletkezhet, ha a készüléket véletlenül bekapcsolják.
A készülék üzembe helyezését és javítását szakembernek kell végeznie a gyártó utasításaival és a helyi biztonsági előírásokkal összhangban. Ne javítsa meg, illetve ne cserélje ki a készülék semmilyen alkatrészét, hacsak az a művelet nem szerepel kifejezetten a felhasználói kézikönyvben.
Gyermekek nem végezhetik az üzembe helyezési műveleteket.
Tartsa távol a gyermekeket a készülék üzembe helyezése alatt.
A csomagolóanyagot (műanyag fólia, polisztirol elemek stb.) gyermekektől távol kell tartani a készülék üzembe helyezése alatt és azt követően.
Használjon védőkesztyűt az összes

kicsomagolási és üzembe helyezési művelet végrehajtásakor.
A készülék mozgatását és üzembe helyezését két vagy több személynek kell végeznie.
VIGYÁZAT: Ne használjon hosszabbító vezetékeket, elosztókat vagy adaptereket. Ne csatlakoztassa a készüléket olyan aljzathoz, amely távirányítóval vezérelhető.
VIGYÁZAT: A hálózati tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a készüléket - miután a helyére beszerelték - a hálózati tápellátáshoz csatlakoztassa.
A készülék csak akkor működtethető, ha az ajtó jól be van zárva.
A túlhevült olaj és zsír könnyen meggyulladhat. Mindig legyen éber, amikor zsírban, olajban vagy alkoholban (pl. rum. konyak, bor) gazdag ételt süt.
Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszenesedhet vagy eléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.
A készülék nem működtethető élelmiszerek behelyezése nélkül, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.
A károsodás elkerülése érdekében tegyen be egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámokat, és így a készülék nem károsodik.
Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket ételek zsírban/olajban sütése alatt.
A készüléket ne használja ruha, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág, gyümölcs vagy más gyúlékony anyag szárítására. Tűz keletkezhet.
VIGYÁZAT: A készülékben ne használjon melegítéshez vagy sütéshez zárt dobozokat vagy tartályokat.
A bennük fejlődő nyomás hatására felrobbanhatnak, és a készülékben kárt tehetnek.
VIGYÁZAT: Ha a készüléket kombinált üzemmódban működteti, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket a létrejövő magas hőmérséklet miatt.
A készülékben ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az "felrobbanhat" még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.
Ha alkoholos italokat használ

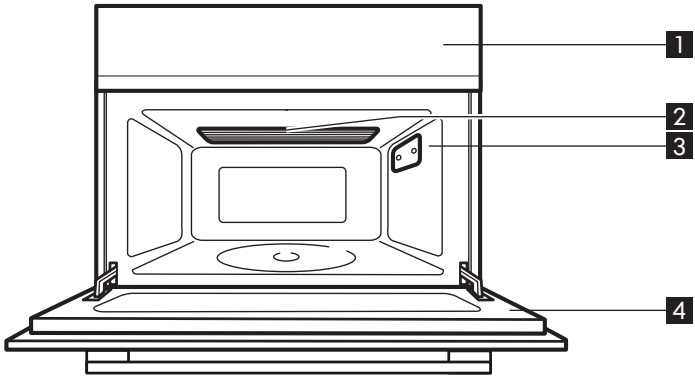
az ételek elkészítésekor (pl. rum, konyak, bor), ne feledje, hogy az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog. Ennek eredményeként az alkohol által kibocsátott gőzök az elektromos fűtőelemmel érintkezve belobbannak.
Az edények és tartozékok kivételéhez használjon konyhai kesztyűt, ügyelve arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

Ha az anyag meggyulladna a készülékben/készüléken kívül, vagy füstöt észlelne, tartsa zárva a készülék ajtaját, és kapcsolja ki a készüléket. Válassza le a tápkábelt, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.
Távolítsa el a műanyag vagy papírzacskók zárózsinórját, mielőtt azokat a sütőbe tenné.
Ne használja a készüléket olajfürdőben való kisütéshez, mivel nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.
VIGYÁZAT: Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti. Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:

1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
2. Keverje össze a folyadékot az edény készülékbe helyezése előtt, és hagyjon benne egy teáskanalat.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a készülékből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

VIGYÁZAT: Gyerekételek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét.
VIGYÁZAT: Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét.
Az ajtótömítéseket és az azok közelében található részeket időről időre ellenőrizze. Károsodások észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.
VIGYÁZAT: Soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket.
VIGYÁZAT: Ne használjon dörzshatású tisztítószereket vagy éles fémkaparókat a készülékajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg eltörését eredményezheti.

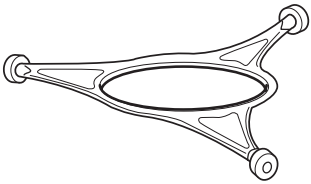
Termék leírása



1 Kezelőpanel
2 Grillező fűtőszál (kvarc)
3 Sütőtér lámpája
4 Ajtó

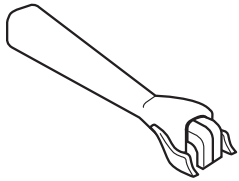
Tartozékok

Forgótányértartó



1x

Crisp fogantyú

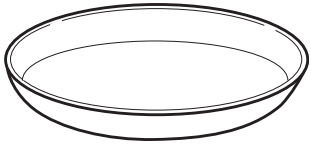


1x

Üveg forgótányér

1x

Crisp tányér



1x

Általános
A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez.
A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak-e a sütőben keletkező hőnek, és átengedik-e a mikrohullámokat.
Amikor az ételt és a tartozékokat beteszi a mikrohullámú sütőbe, akkor ellenőrizze, hogy azok ne érjenek hozzá a sütő belsejéhez.
Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.
Ha a fémet tartalmazó tartozékok a sütő működése közben hozzáérnek a sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a sütő károsodhat.
A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni

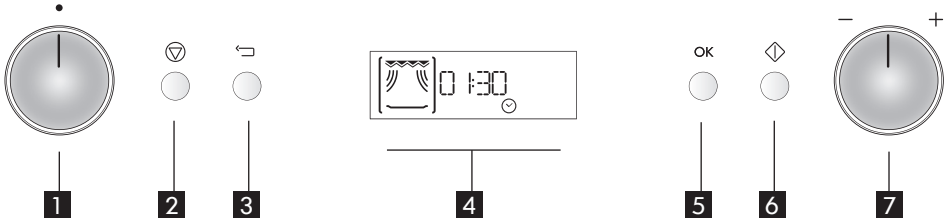
Forgótányértartó
A forgótányértartót az üveg forgótányér alá helyezze. A forgótányértartóra az üveg forgótányéron kívül soha ne helyezzen más edényt.
A forgótányértartót helyezze be a sütőbe.

Üveg forgótányér
Minden sütési módozatnál használja az üveg forgótányért. Ez felfogja a kicsöpögő levet és az olyan ételdarabokat, amelyek egyébként beszennyeznék a sütő belterét.
Helyezze az üveg forgótányért a forgótányértartóra.

Crisp fogantyú
A forró Crisp tányérnak a sütőből való kivételéhez használja a mellékelt Crisp fogantyút.

Crisp tányér
Az ételt közvetlenül a Crisp tányérra helyezze.
A Crisp tányér használatakor alátétként mindig az üveg forgótányért használja.
Ne helyezzen edényeket a Crisp tányérra, mivel az gyorsan nagyon magas hőmérsékletet ér el, és könnyen károsíthatja az edényeket.

Kezelőpanel



1 Multifunkciós nyomógomb
2 Stop gomb
3 Vissza gomb
4 Kijelző
5 OK gomb
6 Start gomb
7 Beállító nyomógomb

Kihúzható gombok

- Az ilyen típusú gomb használatához nyomja meg azt középen.
- A gomb kiugrik.
- Forgassa el a kívánt helyzetbe.

Amikor a sütés befejeződött, forgassa a gombot 0-ra, és nyomja meg ismét, hogy visszaállítsa eredeti helyzetébe.

Napi használat

Elindítás elleni védelem / gyermekzár
Ez az automatikus biztonsági funkció egy perccel azután kapcsol be, hogy a sütő visszatért készenléti állapotba. (A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn, vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, amikor a kijelző üres.) A sütő ajtaját ki kell nyitni és be kell zárni (pl. élelmiszer behelyezése a sütőbe), mielőtt a biztonsági zár kioldana. Máskülönben a kijelzőn megjelenik a "DOOR" felirat.

Lehűtés
Egy funkció befejezésekor a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. Ez természetes jelenség. A műveletsor végeztével a sütő automatikusan kikapcsol. A hűtési műveletsor a sütő bárminemű károsodása nélkül az ajtó kinyitásával félbeszakítható.

Beállítások
Amikor a készüléket először csatlakoztatja a hálózathoz, felszólítást ad az óra beállítására. Áramkimaradás után az óra villog, és újra be kell állítani.
A sütő számos olyan funkcióval rendelkezik, amely személyes ízlés szerint állítható be.

1. Nyomja meg a Stop gombot, amíg a Beállítás meg nem jelenik (kb. 3 másodperc).
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el az egyik módosítani kívánt beállítás kiválasztásához
   Óra
   Hang
   ECO
   Fényerő
3. Nyomja meg a Stop gombot a beállítási funkcióból való kilépéshez és az összes módosítás mentéséhez, amikor elkészült.

Óra

1. Nyomja meg az OK gombot (a bal oldali számjegyek (órák) villognak).
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el az órák értékének beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot (a jobb oldali számjegyek (percek) villognak).
4. Forgassa el a Beállító gombot a perc értékének beállításához.
5. Nyomja meg az OK gombot ismét.

Az Óra be van állítva és működik.
Ha a kijelzőről el kívánja távolítani a már beállított óra kijelzését, csak lépjen be ismét az órabeállító módba, és nyomja meg a Stop gombot, miközben a számjegyek villognak.

Hang

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd elforgatva kapcsolja BE vagy KI a jelzőhangot.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Eco ECO

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd elforgatva kapcsolja BE vagy KI az ECO

beállítást.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Amikor az ECO üzemmód be van kapcsolva, a kijelző fényereje automatikusan alacsonyabb szintre kapcsol 1 perc elteltével. Amikor az ECO üzemmód ki van kapcsolva, a fényerő 3 perc elteltével kapcsol ugyanerre az alacsonyabb szintre. Automatikusan visszakapcsol a beállított fényerőszintre, amikor egy gombot megnyomnak, vagy az ajtót kinyitják.

Fényerő

1. Nyomja meg az OK gombot.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el a megfelelő fényerőfokozat beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot ismét a módosítás megerősítéséhez.

Jet start

Ez a funkció
nagy víztartalmú ételek gyors felmelegítésére szolgál, mint pl. nem sűrű levesek, kávé vagy tea.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja a Jet Start funkciót.
2. A Start gomb megnyomására a sütés automatikusan megkezdődik teljes mikrohullámos teljesítménnyel és 30 másodperces sütési idővel. A gomb minden további megnyomására 30 másodperccel meghosszabbodik az időtartam.

A sütés időtartama a Beállító gombbal is növelhető vagy csökkenthető.

Sütés és melegítés mikrohullámokkal

Ezt a funkciót normál sütésre és melegítésre használja, pl. zöldségek, hal, burgonya és hús elkészítéséhez.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja a mikrohullám funkciót.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el a mikrohullámos teljesítményszint beállításához.
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
5. Nyomja meg a Start gombot.

Amennyiben a sütési folyamat megkezdődött: Az időtartamot könnyen megnövelheti 30 másodperces lépésenként a Start gomb megnyomásával. Minden további gombnyomással a sütési idő 30 másodperccel meghosszabbodik.
A sütés időtartama a beállító gomb elfogatásával is növelhető vagy csökkenthető.
A Vissza gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy módosítsa a sütési időt és a teljesítményszintet. Mindkettő módosítható sütés közben a beállító gomb segítségével.

Teljesítményszint

Csak mikrohullám	
Teljesítmény	Javasolt használat:
1000 W	Italok, víz, nem sűrű levesek, kávé, tea, illetve magas víztartalmú egyéb ételek melegítése. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.
800 W	Zöldség, hús stb. elkészítéséhez.
650 W	Halak elkészítéséhez.
500 W	Kényes elkészítési módozatú ételekhez, például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtételekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
350 W	Párolt ételek készítéséhez, vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Kiolvasztás. Vaj, sajtok felpuhításához.
90 W	Fagylalt lágyítása
0 W	Amikor csak az Időbeállítót használja.

Kombi

Ennek a funkciónak a használatával olyan ételek készíthetők el, mint a csőbensültek, lasagne, baromfi és sült burgonya.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja a Kombi funkciót.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, és elforgatva állítsa be a grill szintet (1-2-3).
3. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
4. Forgassa el a Beállító gombot a sütési idő beállításához.
5. Nyomja meg a Start gombot.

A termék úgy lett előre beállítva, hogy 650 W-os maximális mikrohullámos teljesítményt biztosítson a grill használatakor. Lehetőség van a mikrohullámok kikapcsolására, ha a mikrohullámos teljesítményszintet 0 W-ra csökkenti. Amikor elérte 0 W szintet, a sütő csak grillezési módba kapcsol.

Grill kombi	
Teljesítmény	Javasolt használat:
650 W	Zöldségek és csőbensültek elkészítése
350 - 500 W	Baromfi és lasagne elkészítése
160 - 350 W	Halak és fagyasztott csőbensültek elkészítése
160 W	Hús sütése
90 W	Gyümölcs gratinírozása
0 W	Barnítás csak a sütés alatt

Grill

Ennek a funkciónak a használatával az ételek pirosra süthetők.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja a grill funkciót.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, elforgatva állítsa be a grill szintet (1-2-3), és nyomja meg az OK gombot
3. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el a sütési idő beállításához.
4. Nyomja meg a Start gombot.

Helyezze az ételt a grillrácsra. Fordítsa meg az ételt a sütés alatt.

Mielőtt bármilyen konyhai eszközt a grillezéshez igénybe venne, győződjön meg arról, hogy ellenáll-e a sütőben keletkező hőnek.

FONTOS: Ne használjon műanyagból készült eszközöket a grillezéshez. Ezek a keletkező hő hatására megolvadnak. A papírból vagy fából készült eszközök szintén nem megfelelőek.

Automatikus kiolvasztás

Ezt a funkciót hús, baromfi, hal, zöldségek és kenyér kiolvasztásához használja.
Az Auto kiolvasztás funkció csak 100 g - 2,5 kg közötti nettó súly esetében használható.
Az ételt mindig az üveg forgótányérra helyezze.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja az Auto kiolvasztás funkciót.
2. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
3. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el az élelmiszerosztály kiválasztáshoz.
4. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
5. Forgassa el a Beállító gombot a súly beállításához.
6. Nyomja meg az OK gombot a választás megerősítéséhez.
7. Nyomja meg a Start gombot.

Súly:

Ennél a funkciónál meg kell adnia az élelmiszer nettó súlyát. A sütő ezután automatikusan kiszámolja a művelet elvégzéséhez szükséges időt.
Ha a súly kevesebb vagy több, mint az ajánlott súly: Kövesse a „sütés és melegítés mikrohullámokkal” eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt kiolvasztáskor.

Fagyasztott élelmiszerek:

Ha az élelmiszer melegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál alacsonyabb súlyértéket.
Ha az élelmiszer hidegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál magasabb súlyértéket.

Étel	Tanácsok
Hús (100 g - 2,0 kg)	Darált hús, kotlett, steak vagy hússzeletek. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Baromfi (100 g - 2,5 kg)	Csirke, egész, darabok vagy filék. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Hal (100 g - 1,5 kg)	Egész, szeletek vagy filék. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Zöldségek (100 g - 1,5 kg)	Vegyes zöldség, borsó, brokkoli stb. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.
Kenyérfélék (100 g - 1,0 kg)	Kenyér, zsemlék vagy tekercsek. Fordítsa meg az ételt, amikor a sütő utasítja.

Az ebben a táblázatban nem szereplő élelmiszereknél, vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt, amikor a kiolvasztást végzi.

Kézi kiolvasztás

Kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményszintet, amikor a kézi kiolvasztást használja.
Ellenőrizze rendszeresen az ételt.

Némi tapasztalat birtokában a különböző ételmennyiségek függvényében is fel tudja majd mérni az időket.
Műanyag zacskóba, műanyag fóliába vagy kartondobozba csomagolt fagyasztott ételeket közvetlenül be lehet helyezni a sütőbe, amennyiben a csomagolás nem tartalmaz fém részeket (pl. fém zárózsinór).
A csomag alakja módosítja a kiolvasztási időtartamot. A lapos csomagok gyorsabban olvaszthatók ki, mint a mély tömbök.
Válassza szét a darabokat, ahogy kezdenek felengedni.
A különálló szeletek könnyebben engednek fel.
Kis alufólia darabokkal burkolja be azokat a területeket, amelyek túlságosan felmelegszenek (pl. csirkecombok és szárnyak).
Fordítsa meg a nagy darabokat a kiolvasztás félidejében.
A főtt ételek, raguk és hússzószok jobban felengedhetők, ha a felengedés ideje alatt megkeveri ezeket.
Kiolvasztáskor jobb, ha egy kissé fagyottan hagyja az élelmiszert, és hagyja, hogy a kiolvasztás a pihentetés során fejeződjön be.
A felengedés utáni pihentetési idő mindig javítja a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben lesz elosztva az ételben.

Crisp
Ez a funkció pizzák és más tésztaalapú ételek melegítésére és sütésére szolgál. Szalonnás tojás, kolbászfélék, hamburgerek stb. sütésére is alkalmas.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot, és forgassa el, amíg meg nem találja a Crisp funkciót.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, majd forgassa el a sütési idő beállításához.
3. Nyomja meg a Start gombot.

A Crisp tányér felforrósítása érdekében a sütő automatikusan a Mikrohullám és a Grill funkciót használja.
Ily módon a Crisp tányér gyorsan eléri a működési hőmérsékletet, és megkezdi az étel barnítását és pirítását. Nem lehetséges a teljesítményszint módosítása vagy a Grill ki-/bekapcsolása a Crisp funkció használata mellett.
Győződjön meg arról, hogy a Crisp tányér megfelelően van az üveg forgótányér közepére helyezve.
E funkció használatakor a sütő és a Crisp tányér nagyon felforrósodik.
A forró Crisp tányért ne helyezze semmilyen, hőre érzékeny felületre.
FONTOS: Legyen óvatos, ne érintse meg a grillező fűtőszál közelében a felső falat.
A forró Crisp tányérnak a sütőből való kivételéhez használjon sütőkesztyűt vagy a speciális Crisp fogantyút.
Csak a sütőhöz tartozó Crisp tányért használja ennél a funkciónál. E funkció használata esetén a kereskedelemben kapható más Crisp tányérok nem biztosítják a megfelelő eredményt.
FONTOS: A Crisp tányér használat előtt előmelegíthető (max. 3 perc).
A Crisp tányér előmelegítésekor mindig a Crisp funkciót használja.

Konyhai időmérő
Olyankor használja ezt a funkciót, amikor egy konyhai órára van szüksége a pontos időtartam méréséhez különféle célokra, mint például tojás főzése vagy a tészta kelesztése a sütés előtt stb.

1. Nyomja meg a multifunkciós gombot,

és forgassa el, amíg az IDŐMÉRŐ meg nem jelenik.
2. Nyomja meg a Beállító gombot, elforgatva állítsa be a kívánt időtartamot az időmérőn.
3. Nyomja meg az OK gombot.

Hangjelzés hallható, amikor az időmérő befejezte a visszaszámlálást.
A Stop gomb 2-szeri megnyomása vagy a Multifunkciós gomb elforgatása azelőtt, hogy az időmérő lejárt volna, lenullázza az időmérőt.

⚠ **VIGYÁZAT:** A készülék és annak hozzáférhető részei nagyon felforrósodnak használat közben. Legyen óvatos, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A kisgyermekeket tartsa távol a készüléktől. A használat alatt és azt követően be érintse meg a készülék fűtőelemeit vagy belső felületét - égésveszély. Ne hagyja, hogy a készülékhez ruhadarabokkal vagy más gyúlékony anyaggal hozzáérjenek, amíg valamennyi komponens teljesen le nem hűlt.

VIGYÁZAT: A készülékben ne használjon melegítéshez vagy sütéshez zárt dobozokat vagy tartályokat.
A bennük fejlődő nyomás hatására felrobbanhatnak, és a készülékben kárt tehetnek.

VIGYÁZAT: Ha a készüléket kombinált üzemmódban működteti, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket a létrejövő magas hőmérséklet miatt.

VIGYÁZAT: Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti. Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:
1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
2. Keverje össze a folyadékot az edény készülékbe helyezése előtt, és hagyjon benne egy teáskanalat.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a készülékből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

VIGYÁZAT: Gyerekételek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét.

Tisztítás és karbantartás

Normál használat mellett a tisztítás jelenti az egyedüli karbantartást.
A sütő tisztántartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.

FONTOS: Ne használjon fémből készült tisztítóeszközöket, erős mosószereket, fémből készült tisztítóeszközöket, fém súrolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a kezelőlapot, valamint a sütő külső és belső felületeit. Az üvegek tisztításához szivacsot és közömbös mosószert vagy papírtörülközőt és valamilyen sprayt használjon. Az ablaktisztításra szolgáló sprayt fújja rá a papírtörölközőre.
Semmilyen anyagot ne spricceljen közvetlenül a sütőbe.
Rendszeres időközönként, különösen folyadékok kicsordulása esetén, vegye ki a forgótányért, és tisztítsa meg a sütő alját. Ez a sütő csak behelyezett forgótányérral üzemeltethető.

FONTOS: Ne használja a sütőt akkor, ha tisztítás céljából kivette a forgótányért.
Használjon közömbös mosószert, vizet és puha rongyot a belső felületek, az ajtó külső és belső részének, valamint ajtótömítéseknek a megtisztításához.

FONTOS: Ne hagyja, hogy zsír vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.
A makacs szennyeződések eltávolításához tegyen be sütőbe 2-3 percre egy vízzel telt poharat. A vízből elpárolgó gőz fel fogja puhítani a szennyeződést.

FONTOS: A mikrohullámú sütő tisztításakor ne használjon gőzzel tisztító készülékeket.

A sütő belterében érezhető kellemetlen illatok úgy távolíthatók el, hogy a sütőbe a forgótányérra helyez egy vízzel és citromlével színültig telt poharat, és azt néhány percig forralja.
A grillező fűtőszál nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de a közelében lévő fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Használjon ehhez meleg vizet, mosószert és szivacsot.
Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, havonta 10 percig működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

Mosogatógépben tisztítható

- Forgótányértartó.
- Üveg forgótányér.
- Crisp fogantyú.

Körültekintő tisztítás

A Crisp tányér langyos, mosószeres vízben tisztítható. Az erősen szennyezett részek dörzsszivaccsal vagy enyhe súrolószerrel tisztíthatók.
Tisztítás előtt mindig hagyja lehűlni a Crisp tányért.

FONTOS: Ne merítse vízbe, illetve ne öblítse le, amíg még meleg a Crisp tányér.
A gyors lehűtés károsíthatja.

FONTOS: Ne használjon fém súrolóeszközöket. Ezek megkarcolhatják a felületét.
A használat alatt és azt követően be érintse meg a készülék fűtőelemeit vagy belső felületét - égésveszély. Ne hagyja, hogy a készülékhez ruhadarabokkal vagy más gyúlékony anyaggal hozzáérjenek, amíg valamennyi komponens teljesen le nem hűlt.
A készüléket le kell választani az elektromos táphálózatról bármilyen tisztítási és karbantartási művelet végzése előtt.
Használjon védőkesztyűt a tisztítási és karbantartási műveletek során.

Ügyeljen arra, hogy a készülék lehűljön, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletet végezne.
VIGYÁZAT: Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét. Az ajtótömítéseket és az azok közelében található részeket időről időre ellenőrizze. Károsodások észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.
VIGYÁZAT: Soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket.
VIGYÁZAT: Ne használjon dörzshatású tisztítószereket vagy éles fémkaparókat a készülékajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg eltörését eredményezheti.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A hálózati áramellátás vagy a készülék nincs csatlakoztat.	Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy nincs-e áramkimaradás.
	Az ajtó nincs bezárva.	Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, mielőtt ismét próbálkozna.
Üzenet jelenik meg, mint például: F2, F3C, F7 vagy Err2, Err3, Err5.	A sütő felismerte, hogy egyik érzékelőjénél vagy hasonló helyen hiba történt.	Válassza le a készüléket a hálózatról, és várjon 10 percet az újbóli csatlakoztatás előtt, majd próbálja meg még egyszer működtetni a sütőt. Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a szervizt.
Az élelmiszer egyenetlenül melegszik.	A nagyon vékony darabok, mint a csirkeszárnyak csúcsai és hasonlók, nincsenek árnyékolva.	Árnyékolja a vékonyabb darabokat alufóliával.
	Az élelmiszer melegítése túl magas teljesítményszinten történt.	Válasszon alacsonyabb teljesítményszintet.
	A forgótányér leállt.	Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a forgótányértartó a helyén van-e, az élelmiszer középre van-e helyezve, nem érintkezik-e a sütőtér falaival.
Az étel nem forog.	A forgótányér leállt.	Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a forgótányértartó a helyén van-e, és a sütőtér alja tiszta-e.

Hivatalos Szervizközpont

Mielőtt a Hivatalos Szervizközpontot hívná:

1. Nézze meg, hogy meg tudja-e oldani a problémát saját maga (lásd a „Mi a teendő, ha...” táblázatot).
2. Kapcsolja ki és ismét be a készüléket, és ellenőrizze, hogy megoldódott-e a probléma.

Ha a fenti ellenőrzések elvégzése után a hiba továbbra is fennáll, forduljon az IKEA Hivatalos Szervizközpontjához.

Mindig adja meg:

- a hiba típusát;
- a készülék pontos típusát és modellszámát;
- a Hivatalos Szervizközpont hivatkozási számát (a törzslapon a „Service” szó után álló szám), amely a sütőtér belső szélén található (akkor látható, ha ki van nyitva az ajtó);
- a teljes címét;
- a telefonszámát.

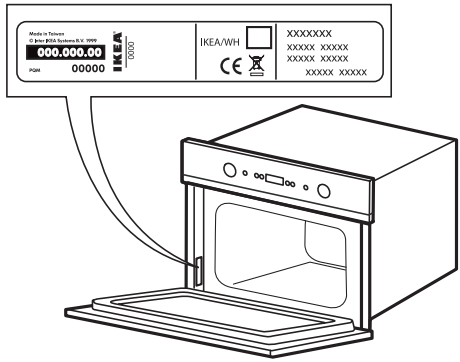
Ha bármilyen javítás válik szükségessé, kérjük, forduljon az IKEA Hivatalos Szervizközpontjához (annak biztosítása érdekében, hogy eredeti alkatrészeket használnak, és a javításokat megfelelően végzik el).

SERVICE 0000 000 00000

Műszaki adatok

Tápfeszültség	230 V/50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	2300 W
Biztosíték	10 A
Mikrohullámos kimenő teljesítmény	1000 W
Grill	800 W
Külső méretek (MaxSzxMé)	397 x 595 x 468
Sütőtér belső méretei (MaxSzxMé)	200 x 405 x 380

A műszaki adatok a készülék belsejében elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.



Melegítési teljesítményteszt adatok az IEC 60705 sz. szabvánnyal összhangban.
A Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság a mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket javasoljuk:

Teszt	Mennyiség	Kb. idő	Teljesítményszint	Edény
12.3.1	1000 g	13 - 14 perc	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 perc	800 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 perc	800 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 perc	160 W	

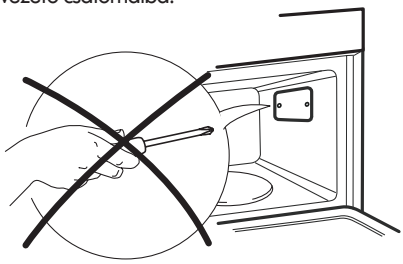
MEGJEGYZÉS: Ez az információ kizárólag a szakképzett technikus számára szól.

Beszerelés

A készülék beszerelése
Kövesse a mellékelt szerelési utasításokat a készülék üzembe helyezésekor.
A készülék üzembe helyezését és javítását szakembernek kell végeznie a gyártó utasításaival és a helyi biztonsági előírásokkal összhangban. Ne javítsa meg, illetve ne cserélje ki a készülék semmilyen alkatrészét, hacsak az a művelet nem szerepel kifejezetten a felhasználói kézikönyvben.
Gyermekek nem végezhetik az üzembe helyezési műveleteket. Tartsa távol a gyermekeket a készülék üzembe helyezése alatt. A csomagolóanyagot (műanyag fólia, polisztirol elemek stb.) gyermekektől távol kell tartani a készülék üzembe helyezése alatt és azt követően.
Használjon védőkesztyűt az összes kicsomagolási és üzembe helyezési művelet végrehajtásakor.
A készülék mozgatását és üzembe helyezését két vagy több személynek kell végeznie. A készüléket le kell választani az elektromos táphálózatról bármilyen üzembe helyezési művelet végzése előtt.
A készülék kicsomagolása után ellenőrizze, hogy a szállítás során nem sérült-e meg. Problémák esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal.
Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy készülék ajtaja megfelelően záródik-e. Problémák esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. A károsodás megelőzése érdekében csak az üzembe helyezéskor vegye le a sütőt a hungarocell védőalapzatról.
A beüzemelés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel.

Elektromos csatlakozás

A hálózatra csatlakoztatás előtt
Ellenőrizze, hogy a törzslapon jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.
Az adattábla a sütő elülső szegélyén van (látható, amikor az ajtó nyitva van).
Ne távolítsa el a mikrohullám-bevezetést védő lemezeket, amelyek a sütőtér oldalsó falain vannak. Ezek megakadályozzák, hogy zsiradékok és ételdarabok kerüljenek a mikrohullámok bevezető csatornáiba.

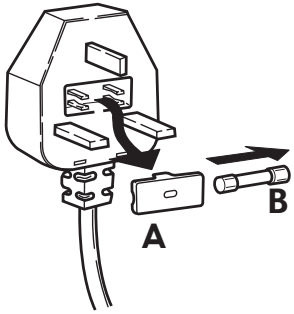


Győződjön meg arról a szerelés előtt, hogy a sütő beltere üres.
Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs megsérülve.
Győződjön meg arról, hogy a sütő ajtaja tökéletesen zár-e, valamint hogy a tömítés nem sérült-e meg. Vegyen ki mindent a sütőből, majd egy puha nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a belteret. Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek közelébe. Ilyen esetekben áramütés, tűz vagy egyéb veszélyek következhetnek be.

A csatlakoztatás után
A sütő csak akkor működtethető, ha az ajtó jól be van zárva.
Az előírás értelmében a készüléket földelni kell.
A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.
A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó elmulasztotta betartani ezeket az utasításokat.
A jelen utasítások betartásának elmulasztása veszélyhelyzetekhez vezethet. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget személyek vagy állatok sérüléseiért, illetve a vagyoni károkért, ha a jelen tanácsokat és óvintézkedéseket nem tartották be.
FIGYELEM: Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezet vagy külön távirányító útján.
A üzembe helyezést követően az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára.
Az érvényes biztonsági előírásoknak való megfelelés érdekében a beszerelésnél legalább 3 mm-es érintkezőtávolságú többpólusú kapcsoló használata szükséges.
VIGYÁZAT: A hálózati tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a készüléket - miután a helyére beszerelték - a hálózati tápellátáshoz csatlakoztassa.
Ne húzza a hálózati tápkábelt.
Ha a hálózati tápkábel megsérült, azt egy vele megegyezővel ki kell cserélni. A hálózati tápkábel cseréjét szakembernek kell végeznie a gyártó utasításaival és a hatályos biztonsági előírásokkal összhangban. Forduljon a hivatalos szervizközponthoz.
Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, illetve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A hálózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek közelébe.
Ne érjen a készülékhez semmilyen nedves testrészével, és ne használja mezítláb.
Dugasszal felszerelt készülékek esetén, ha a dugasz nem megfelelő a hálózati aljzathoz, vegye fel a kapcsolatot egy szakemberrel.
Ne használjon hosszabbító vezetékeket, elosztókat vagy adaptereket. Ne csatlakoztassa a készüléket olyan aljzathoz, amely távirányítóval vezérelhető.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS (CSAK NAGY-BRITANNIA ÉS ÍRORSZÁG ESETÉN)

Biztosítékcsere
Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke BS 1363A szerinti 13 amperes biztosítékos dugasszal van szerelve, az ilyen típusú biztosítékot csak az A. S. T. A. által jóváhagyott, a BS 1362 típusú biztosítékkal cserélje ki, a következők szerint eljárva:



1. Távolítsa el a biztosítékfedelet (A) és a biztosítékot (B).
2. Helyezzen be új 13 A-es biztosítékot a biztosítékházba.
3. Helyezze vissza mindkettőt a dugaszba.

FONTOS: A biztosítékházat a biztosítékcserekor vissza kell helyezni, és ha a biztosítékház elveszne, a dugasz mindaddig nem használható, amíg megfelelő cseréről nem gondoskodott. A megfelelő csere a színes betétről, vagy a biztosíték alján lévő színes dombornyomású betűkről azonosítható. A csere biztosítékház a villamossági boltokban szerezhető be.

Csak az Ír Köztársaság esetében
Sok esetben a Nagy-Britanniára vonatkozóan megadott információ érvényes, de egy harmadik típusú dugasz és hálózati aljzat is használatban van, a 2 érintkezőcsapos, oldalföldeléses típusú.

Csatlakozó aljzat / dugasz (érvényes mindkét országnál)
Ha a felszerelt dugasz a hálózati aljzatához nem alkalmas, kérjük, további útmutatásért forduljon az Ügyfélszolgálathoz. Ne próbálja meg saját maga kicserélni a dugaszt. Ezt a műveletet szakképzett szerelőnek kell elvégeznie a gyártó utasításainak és a hatályos biztonsági előírásoknak megfelelően.

Környezetvédelmi megfontolások

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével (♺).
A csomagolás különféle részeinek hulladékba helyezését ezért felelősségteljesen és a hulladékok elhelyezését szabályozó helyi rendelkezésekkel teljes összhangban végezze.
Ez a készülék újrahasznosítható (♺) és újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezéskor a helyi hulladékelhelyezési szabályokkal összhangban járjon el.
A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.
A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

Megfelelőségi nyilatkozat CE
Ez a készülék, amely arra készült, hogy élelmiszerekkel érintkezzen, megfelel az 1935/2004 sz. európai rendeletnek (CE), és a következőkkel összhangban került kialakításra, előállításra és forgalmazásra: a kisfeszültségről szóló 2006/95/EK sz. irányelv biztonsági előírásai (amely felváltja a 73/23/EGK sz. irányelvet és annak módosításait), a 2004/108/EK sz. "EMC" irányelv védelmi előírásai.

A terméken ▬ vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.
Kiselejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
A háztartási elektromos készülékek kezelésével, visszanyerésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban az illetékes helyi hatóság, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálat vagy a készüléket értékesítő bolt tud bővebb tájékoztatást adni.
A terméket a hálózati kábel elvágásával kell használhatatlanná tenni.

IKEA GARANCIA

Meddig érvényes az IKEA garancia?
Ez a garancia az IKEA áruházban vett készülék eredeti vásárlási napjától számított öt (5) évig érvényes. A LAGAN nevű készülékekre két (2) év garancia vonatkozik. A vásárlás bizonyítékaként az eredeti nyugta szolgál. A garancia alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék garanciális időszakát.

Milyen készülékekre nem vonatkozik az öt (5) éves IKEA garancia?
A LAGAN nevű készülékekre és a 2007. augusztus 1. előtt az IKEA áruházban vásárolt összes készülékre.

Ki végzi majd a szervizelést?
A szervizelést az IKEA hivatalos szervizszolgáltatója biztosítja saját vagy hivatalos szervizpartnere hálózatán keresztül.

Mire vonatkozik a garancia?
A garancia az IKEA áruházban történt vásárlás napjától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghibák okoznak. A garancia csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a "Mire nem terjed ki a garancia?" cím alatt találhatók. A garanciális időszak alatt a garancia kiterjed a hiba megszüntetésével kapcsolatban felmerülő költségekre (pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás), feltéve ha javítás céljából speciális kiadások nélkül hozzáférhető a készülék. Ezekre a feltételekre az Európai Unió iránymutatásai (99/44/EK) és az adott helyi jogszabályok tekintendők irányadónak. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonát képezik.

Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?
Az IKEA által kijelölt szolgáltató megvizsgálja a terméket, és - saját belátása szerint - eldönti, hogy vonatkozik-e a garancia a problémára. Ha igen, akkor az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere - saját szerviztevékenységén belül és a saját belátása szerint - megjavítja vagy egy ugyanolyan vagy hasonló termékre kicseréli a meghibásodott terméket.

Mire nem terjed ki a garancia?
- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékosságból vagy hanyagságból eredő károsodás, a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültségre kapcsolás miatti károsodás, a kémiai vagy elektrokémiai reakció miatti károsodás, a rozsda, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve - korlátozás nélkül - a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást is, valamint a normálistól eltérő környezeti viszonyok miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az elemek és izzók.
- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszközkosarak, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékházrészek, hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Azon esetek, amikor a helyszínre kiszálló szakember nem talál hibát.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végez el, illetve amikor nem eredeti alkatrészek kerülnek felhasználásra.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.
- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállítási sérülések. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA

nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- Az IKEA készülék eredeti beüzemelésének elvégzésekor felmerült költség.
  Azonban ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere megjavítja vagy kicseréli a készüléket a jelen garancia feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a cserekészüléket.

Ezek a korlátozások nem vonatkoznak az olyan hibátlan munkára, amelyet a mi eredeti alkatrészeinket felhasználva azért végez egy szakember, hogy a készüléket egy másik EU tagállam műszaki biztonsági normáihoz igazítsa.

Az adott ország törvényeinek hatálya
Ez az IKEA garancia konkrét jogokat biztosít Önnek, amelyek vagy megegyeznek az adott ország törvényi előírásaival, vagy meghaladják azokat. Ezek a feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozhatják a helyi törvényi előírásokban leírt vásárlói jogokat.

Területi érvényesség
A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes garanciális feltételek keretén belül történik. A garancián belüli szervizelési kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és a beüzemelése megfelel a következőknek:
- azon ország műszaki specifikációjának, ahol a garanciális igény felmerül;
- az Összeszerelési utasításnak és a Felhasználói kézikönyv Biztonsági információinak.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT IKEA berendezésekhez
Kérjük, forduljon az IKEA Hivatalos Szervizközpontjához, amennyiben:
- Garanciális és garanciaidőn túli szervizelésre van szüksége
- Az IKEA készüléknek a megfelelő IKEA konyhabútorba történő beszerelésével kapcsolatos kérdése van
- Az IKEA készülékek funkcióinak tisztázására irányuló kérdése van.

Annak érdekében, hogy a leghatékonyabban tudjunk önnek segíteni, kérjük, tanulmányozza át a az Összeszerelési utasítást és/vagy a Felhasználói kézikönyvet, mielőtt minket hív.

Elérhetőségeink, ha szervizre van szüksége

Ezen tájékoztató utolsó oldalán található az országonkénti IKEA kijelölt Hivatalos Szervizközpontjainak és a vonatkozó országos telefonszámoknak a listája.

Annak érdekében, hogy gyorsabb szervizt tudjunk biztosítani Önnek, javasoljuk, hogy a jelen kézikönyvben feltüntetett telefonszámokat használja. Mindig hivatkozzon annak a készüléknek a kézikönyvében szereplő számokra, amelyre vonatkozóan segítségre van szüksége. Kérjük, minden esetben hivatkozzon a termék IKEA cikkszámra (8 jegyű kód), illetve a 12 jegyű szervizszámra, amely a készülék adattábláján található.

ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI NYUGTÁT!
Ez bizonyítja a vásárlást, és ez kell a garancia érvényesítéséhez is. A vásárlási nyugta tartalmazza minden egyes vásárolt készülék esetében annak IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód).

Szüksége van segítségre ezen túlmenően?
Ha bármilyen további, a készülék értékesítés utáni szervizelésével nem kapcsolatos kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy a hívás előtt olvassa el alaposan a készülék dokumentációját.

JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK

Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....
Bejelentés időpontja: ..... Hiba megszüntetésének időpontja: ..... Visszaadás időpontja: ..... Bejelentett hiba: ..... Az elhárított hiba leírása: ..... Értékcsökkenés oka, mértéke: ..... A jótállás új határideje: ..... Szerviz neve: ..... Munkalapszám: ...., 20 ..... hó ..... nap (P.H.) aláírás	JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY ..... Típus: .... Gyártási szám: ..... Eladás kelte: .... 20 ..... n (betűvel) Eladó szerv: .....

Съдържание

Информация за безопасност	**53**	**Технически данни**	**69**
Описание на продукта	**57**	**Инсталиране**	**70**
Командно табло	**59**	**Свързване към електрическата мрежа**	**71**
Всекидневна употреба	**60**	**Опазване на околната среда**	**73**
Почистване и поддръжка	**66**	**ГАРАНЦИЯ НА IKEA**	**74**
Как да постъпите, ако...	**68**		

Информация за безопасност

⚠ Прочетете внимателно и пазете за бъдещи справки.

Това ръководство и самият уред предоставят важни предупреждения за безопасност, които трябва да бъдат прочетени и спазвани през цялото време.

⚠ Това е символът с предупреждение за вашата безопасност.

Този символ ви предупреждава за потенциални опасности, които могат да причинят нараняване или смърт на вас или други лица.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до опасни ситуации.

Производителят отхвърля всякаква отговорност за наранявания на лица или животни, както и за имуществени щети, настъпили в резултат от неспазване на тези съвети и предупреждения.

Бебета (0-3 години) и малки деца (3-8 години) трябва да се държат далече от уреда, ако не са под непрекъснато наблюдение.

Уредът може да се използва от деца над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания само когато са под надзор или са инструктирани за безопасно използване на уреда и разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Уредът и откритите му части могат да се нагорещят по време на работа. Внимавайте да не докосвате нагревателните елементи.

Дръжте малките деца далече от уреда.

По време на употреба и след това не докосвайте нагревателните елементи и вътрешните повърхности на уреда – има опасност от изгаряния.

Не допускайте до уреда да се допират дрехи или други запалими материали, преди всички компоненти да са се охладили напълно.

Не нагрявайте и не използвайте

запалими материали във фурната или близо до нея. Изпаренията може да създадат опасност от пожар или експлозия.
Не махайте микровълновите предпазни плочки, разположени на стените отвътре на фурната.
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За всеки, който не е компетентно лице, е опасно да извършва техническо обслужване или ремонт, които предполагат сваляне на капак, предпазващ от излагане на микровълнова енергия.
Този уред е предназначен само за приготвяне на храна в домашни условия.
Този уред е предназначен за употреба само като вграден. Не го използвайте като свободно стоящ.
Този уред е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храни или дрехи, както и затоплянето на грейки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да създаде опасност от нараняване, запалване и пожар.
ВНИМАНИЕ: Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
Не използвайте този уред на открито.
Не съхранявайте и не използвайте близо до уреда избухливи или запалими вещества, например препарати в аерозолни флакони, бензин и други запалими течности – може да избухне пожар, ако уредът бъде включен по невнимание.
Всички монтажни и ремонтни дейности трябва да се извършват от квалифициран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и местните изисквания за безопасност.
Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя.
Не позволявайте на деца да извършват дейности по монтажа на уреда. Дръжте децата далече от уреда по време на монтажа.
Пазете опаковъчните материали (полиетиленови пликове, полистиренови части и др.) извън обсега на деца по време и след монтажа на уреда.
Използвайте защитни ръкавици по време на всички операции по разопаковане и монтаж.
Пренасянето и монтажът на уреда трябва да се извършват от най-малко двама души.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте удължители, разклонители с няколко гнезда или адаптери. Не включвайте уреда в розетка с дистанционно управление.

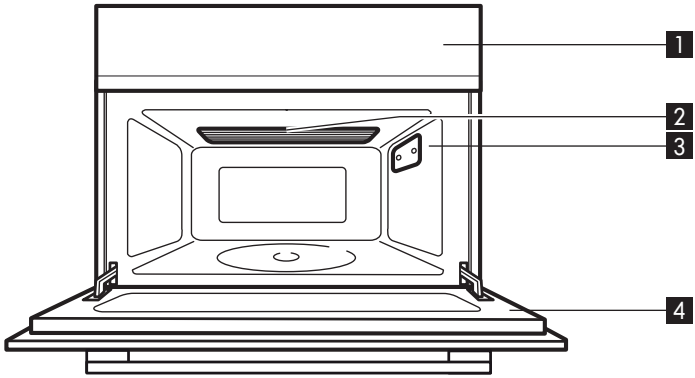
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Захранващият кабел трябва да е достатъчно дълъг, за да позволява включване в електрическия контакт на уреда, монтиран в шкафа.
Уредът може да работи само ако вратичката е плътно затворена.
Прегретите мазнини и олио могат лесно да се възпламенят. Винаги бъдете внимателни, когато готвите храни с много мазнина, олио или алкохол (напр. ром, коняк, вино).
Не оставяйте фурната без надзор, особено когато използвате при готвенето хартия, пластмаса или други запалими материали. Хартията може да се овъгли или да изгори, а някои пластмаси могат да се стопят при затопляне на храната.
Уредът не трябва да работи без храна, когато се използват микровълни. Този начин на работа може да повреди уреда.
За да избегнете повреда, сложете в уреда чаша с вода. Водата абсорбира микровълновата енергия и фурната няма да се повреди.
Никога не оставяйте уреда без наблюдение, докато пържите храни.
Не използвайте уреда за сушене на текстилни изделия, хартия, подправки, треви, изделия от дърво, цветя, плодове или други запалими материали. Може да избухне пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не затопляйте и не гответе в уреда в затворени буркани или кутии.
Съдът може да избухне поради акумулираното в него налягане, причинявайки повреда на уреда.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако уредът се използва в комбиниран режим, децата могат да го използват само под надзора на възрастни, тъй като се развиват високи температури.
Не използвайте уреда за готвене или претопляне на цели яйца с черупка или без, тъй като могат да се пръснат, дори след като микровълновото загряване е завършило.
Когато гответе с алкохолни напитки (напр. ром, коняк, вино), не забравяйте, че при високи температури алкохолът се изпарява.
Има опасност алкохолните пари да се възпламенят при контакт с електрическия нагревателен елемент.
Използвайте ръкавици за фурна, когато изваждате съдове и принадлежности, и внимавайте да не докосвате нагревателните елементи.

Ако материал в/извън уреда се възпламени или забележите дим, оставете вратичката затворена и изключете уреда. Извадете захранващия кабел от контакта

или прекъснете захранването от предпазителите или прекъсвача на електрическото табло.
Сваляйте телените връзки от плика, преди да сложите полиетиленовите или хартиени пликове във фурната.
Не използвайте уреда за дълбоко пържене, понеже температурата на мазнината не може да се контролира.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течностите може да се прегреят над точката на кипене, без да се образуват мехурчета. В резултат от това горещата течност може внезапно изкипи. За да избегнете такава опасност, направете следното:
1. Не използвайте съдове с прави стени и тесни гърла.
2. Разбъркайте течността, преди да поставите съда в уреда, и оставете чаената лъжичка в съда.
3. След загряването оставете съда да престои известно време и отново разбъркайте внимателно, преди да го извадите от уреда.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След затопляне на бебешка храна или течности в бебешка бутилка или съд за храна винаги разбърквайте и пробвайте температурата преди хранене.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не сваляйте никой от капаците. Проверявайте редовно за повреди уплътненията на вратичката и зоните около тях. Ако има повреди в тези зони, уредът не трябва да се използва, докато не бъде поправен от квалифициран техник.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте уреди за почистване с пара.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не почиствайте стъклото на вратичката с груби абразивни препарати или остри метални стъргалки, тъй като те може да надраскат повърхността, което да доведе до напукване на стъклото.

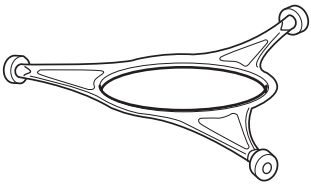
Описание на продукта



1 Командно табло
2 Елемент на грила (кварцов)
3 Осветление на вътрешността
4 Вратичка

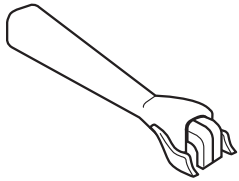
Принадлежности

Опора на въртящата се поставка



1x

Дръжка за тавичката за запичане

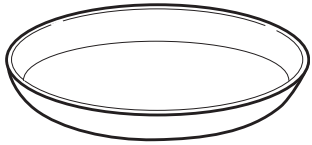


1x

Стъклена въртяща се поставка

1x

Тавичка за запичане



1x

Обща информация
На пазара се предлагат много принадлежности. Преди покупка се уверете, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна.
Преди готвене се уверете, че приборите, които използвате, са годни за употреба във фурната и позволяват преминаване на микровълните през тях.
При поставяне на храна и принадлежности в микровълновата фурна те не трябва да се допират до вътрешните стени на фурната. Това е особено важно за метални принадлежности или части.
Ако принадлежности, съдържащи метал, се допрат до вътрешните стени, когато фурната работи, може да възникне искрене и фурната да се повреди.
Винаги проверявайте дали въртящата се поставка се върти свободно, преди да включите фурната

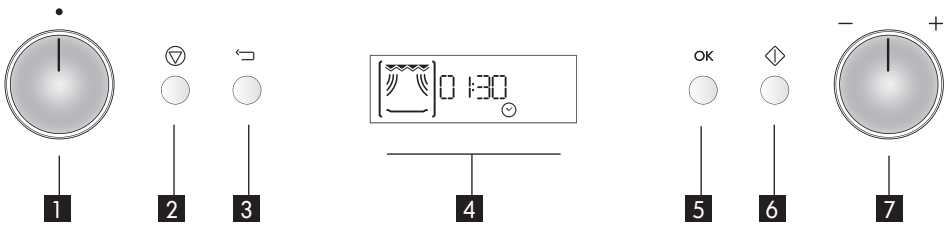
Опора на въртящата се поставка
Използвайте опората под стъклената въртяща се поставка. Никога не поставяйте други прибори върху опората на въртящата се поставка.
Поставете опората на въртящата се поставка във фурната.

Стъклена въртяща се поставка
Използвайте стъклената въртяща се поставка при всички методи на готвене. Тя събира стичащите се сокове и частици храна, които биха могли да замърсят и оставят петна във вътрешността на фурната.
Поставете стъклената въртяща се поставка върху опората ѝ.

Дръжка за тавичката за запичане
Използвайте предоставената специална дръжка за изваждане на горещата тавичка за запичане от фурната.

Тавичка за запичане
Поставяйте храната направо върху тавичката за запичане.
Когато използвате тавичката за запичане, винаги използвайте стъклената въртяща се поставка като опора.
Не поставяйте никакви прибори върху тавичката за запичане, тъй като тя бързо ще се нагорещи и може да доведе до повреда на прибора.

Командно табло



1 Многофункционален ключ с натискане
2 Бутон "Stop"
3 Бутон "Назад"
4 Дисплей
5 Бутон "OK"
6 Бутон "Start"
7 Ключ за настройка с натискане

Ключове с прибиране

- За да използвате този вид ключ, трябва да го натиснете в средата.
- Ключът излиза навън.
- Завъртете го на желаното положение.

След като приключите с готвенето, завъртете ключа на 0 и го натиснете отново, за да го върнете в първоначалното му положение.

Всекидневна употреба

Защита против пускане/заключване
Тази автоматична функция за безопасност се активира една минута след като фурната се е върнала в "режим на готовност". (Фурната е в състояние на "готовност", когато на дисплея се показва 24-часовият часовник или когато дисплеят е празен, в случай че часовникът не е настроен).
Вратичката трябва да се отвори и затвори, например като се поставя вътре храна, за да може да се освободи защитното заключване. В противен случай на дисплея ще се показва "DOOR" (ВРАТИЧКА).

Охлаждане
Когато дадена функция приключи, фурната може да изпълни процедура на охлаждане. Това е нормално. След тази процедура фурната се изключва автоматично. Процедурата на охлаждане може да се прекъсне, без фурната да се повреди, чрез отваряне на вратичката.

Настройки
Когато уредът се включва за пръв път в мрежата, той ще поиска да настроите часовника.
След прекъсване на тока часовникът ще мига и ще има нужда от пренастройка.
Вашата фурна разполага с редица функции, които могат да се регулират според личния ви вкус.

1. Натискайте бутона "Stop", докато се покаже "Settings" (Настройки) (около 3 сек).
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да изберете една от следните настройки за регулиране
   Часовник
   Звук
   ECO
   Яркост
3. Натиснете бутона "Stop", за да излезете от функцията за настройки и да запаметите своите промени, когато завършите.

Часовник

1. Натиснете бутона OK (цифрите отляво (часове) започват да мигат).
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете часовете.
3. Натиснете бутона OK (цифрите отдясно (минути) започват да мигат).
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете минутите.
5. Натиснете отново бутона OK.

Часовникът е настроен и работи.
Ако искате да премахнете часовника от дисплея, след като вече е сверен, просто отново влезте в режим за настройка на часовника и натискайте бутона "Stop", докато цифрите мигат.

Звук

1. Натиснете бутона OK.
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да включите или изключите звуковия сигнал.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Eco ECO

1. Натиснете бутона OK.
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе

навън, и го завъртете, за да включите или изключите настройката ECO.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Когато режимът ECO е включен, яркостта на дисплея се намалява автоматично след 1 минута. Когато режимът ECO е изключен, яркостта на дисплея се намалява до същото ниво след 3 минути. Яркостта на дисплея се връща автоматично към зададената настройка, когато натиснете бутон или отворите вратичката.

Яркост

1. Натиснете бутона OK.
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете нивото на яркост, което предпочитате.
3. Натиснете бутона OK отново, за да потвърдите промяната.

Бърз старт

Тази функция се използва за бързо претопляне на храна с голямо съдържание на вода например бистри супи, кафе или чай.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията "Бърз старт".
2. Натиснете бутона "Start", за да включите автоматично на пълна микровълнова мощност и време за готвене 30 секунди. Всяко допълнително натискане увеличава времето с 30 секунди.

Времето може да се променя и чрез завъртане на ключа за настройка за увеличаване или намаляване на времето.

Готвене и претопляне с микровълни

Тази функция се използва за нормално готвене и претопляне, например на зеленчуци, риба, картофи и месо.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията за микровълни.
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете нивото на микровълнова мощност.
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона "Start".

След започване на процеса на готвене времето може лесно да се увеличава на стъпки от 30 секунди с натискане на бутона "Start". Всяко натискане увеличава времето с 30 секунди. Можете да променяте настроеното време и чрез завъртане на ключа за увеличаване или намаляване на времето.

С натискане на бутона "Назад" можете да промените времето за готвене и нивото на мощност. И двете могат да се променят с ключа за настройка по време на готвене.

Ниво на мощност

Само микровълни	
Мощност	Препоръчвана употреба:
1000 W	Претопляне на напитки, вода, бистри супи, кафе, чай или други храни с високо съдържание на вода. Ако храната съдържа яйца или сметана, изберете по-ниска мощност.
800 W	Готвене на зеленчуци, месо и др.
650 W	Готвене на риба.
500 W	По-внимателно готвене, напр. белтъчни сосове, ястия от сирене и яйца и довършване на ястия на фурна.
350 W	Готвене на слаб огън на задушени ястия, разтапяне на масло и шоколад.
160 W	Размразяване. Размекване на масло, сирена.
90 W	Размекване на сладолед
0 W	Когато използвате само таймер.

Комбинирано

Използвайте тази функция за готвене на храни като печено, лазаня, птици или печени картофи.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията "Комбинирано".
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете настройка за грила (1, 2, 3).
3. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
4. Завъртете ключа за настройка, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона "Start".

Уредът е предварително настроен за максимална микровълнова мощност 650 W при използване на грила.
Микровълните могат да се изключат, като се намали нивото на микровълнова мощност до 0 W. Когато се достигне 0 W, фурната преминава в режим "само грил".

Комбинирано с грил	
Мощност	Препоръчвана употреба:
650 W	Готвене на зеленчуци и огретен
350 – 500 W	Готвене на птици и лазаня
160 – 350 W	Готвене на риба и замразен огретен
160 W	Готвене на месо
90 W	Задушаване на плодове
0 W	Запичане само по време на готвене

Грил

Използвайте тази функция, за да придадете бързо приятна кафява повърхност на храната.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията за грил.
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете настройка за грила (1, 2, 3), след което натиснете бутона OK.
3. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете времето за готвене.
4. Натиснете бутона "Start".

Поставете храната върху скарата. Обръщайте храната по време на печенето.
Уверете се, че използваните прибори са термоустойчиви и годни за фурна, преди да ги използвате с грил.

ВАЖНО: Не използвайте пластмасови прибори при работа с грил. Те ще се разтопят. Дървените или хартиени прибори също не са подходящи.

Автоматично размразяване

Използвайте тази функция за размразяване на месо, птици, риба, зеленчуци и хляб.
Функцията "Автоматично размразяване" трябва да се използва само за храни с тегло 100 г – 2,5 кг.
Винаги поставяйте храната върху стъклената въртяща се поставка.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията "Автоматично размразяване".
2. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
3. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да изберете класа храна.
4. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
5. Завъртете люча за настройка, за да зададете теглото.
6. Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си.
7. Натиснете бутона "Start".

Тегло:

При тази функция трябва да се знае нетното тегло на храната. Тогава фурната автоматично изчислява необходимото време за завършване на процедурата.
Ако теглото е по-малко или по-голямо от препоръчваното тегло: Следвайте процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни" и изберете 160 W за размразяване.

Замразени храни:

Ако храната е по-топла от температурата за дълбоко замразяване (-18°C), изберете по-ниско тегло на храната.
Ако храната е по-студена от температурата за дълбоко замразяване (-18°C), изберете по-високо тегло на храната.

Храна	Съвети
Месо (100 г – 2,0 кг)	Кайма, котлети, стекове или печено. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Птици (100 г – 2,5 кг)	Пиле – цяло, парчета или филе. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Риба (100 г – 1,5 кг)	Цяла, стекове или филе. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Зеленчуци (100 г – 1,5 кг)	Смесени зеленчуци, грах, броколи и др. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.
Хляб (100 г – 1,0 кг)	Хляб, кифлички или хлебчета. Обръщайте храната, когато фурната ви подкани за това.

За храна, която не е в тази таблица или е с тегло под или над препоръчваното, трябва да следвате процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни", като изберете 160 W при размразяване.

Ръчно размразяване

Следвайте процедурата за "Готвене и претопляне с микровълни" и изберете ниво на мощност 160 W за ръчно размразяване.
Редовно проверявайте и следете храната.
От опит ще научите правилното време, необходимо за различните количества храна.

Замразена храна в полиетиленови пликове, опаковъчно фолио или картонени опаковки може да се поставя направо във фурната, стига по опаковката да няма метални части (например телени връзки).
Формата на опаковката променя времето за размразяване. Плитките пакети се размразяват по-бързо от дълбоки кутии.
Разделете парчетата когато започнат да се размразяват.
Отделните парчета се размразяват по-лесно.
Защитете части от храната с малки парчета алуминиево фолио, ако те започнат да се затоплят (напр. пилешки бутчета и крилца).
Обръщайте големите парчета по средата на процеса на размразяване.
Варени храни, задушени и месни сосове се размразяват по-добре, ако се разбъркват по време на размразяването.
При размразяване е по-добре храната да се остави леко недоразмразена и процесът да завърши през времето на престой.
Времето на престой след размразяване винаги подобрява резултата, тъй като тогава температурата се разпространява равномерно в продуктите.

Запичане

Използвайте тази функция за претопляне и приготвяне на пици и други храни с тестена основа. Тя е добра и за пържене на бекон и яйца, колбаси, хамбургери и др.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато намерите функцията "Запичане".
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете времето за готвене.
3. Натиснете бутона "Start".

Фурната използва автоматично микровълните и грила, за да загрее тавичката за запичане.
Така тавичката за запичане бързо ще достигне работната си температура и храната ще започне да става златиста и хрупкава. Не е възможно при използване на функцията запичане да се променя нивото на мощност, както и грилът да се включва или изключва.
Уверете се, че тавичката за запичане е правилно поставена в средата на стъклената въртяща се поставка.
Фурната и тавичката за запичане се нагорещяват много при използване на тази функция.
Не поставяйте горещата тавичка за запичане върху повърхност, която не е термоустойчива.

ВАЖНО: Внимавайте да не докосвате тавана близо до елемента на грила.

Използвайте ръкавици за фурна или специалната дръжка за запичане при изваждане на горещата тавичка за запичане.
За тази функция използвайте само предоставената тавичка за запичане. Другите предлагани на пазара тавички за запичане няма да доведат до правилния резултат при използване с тази функция.

ВАЖНО: Тавичката за запичане може да се загрява предварително преди употреба (за не повече от 3 мин).

Винаги използвайте функцията "Запичане" при предварително затопляне на тавичката за запичане.

Кухненски таймер

Използвайте тази функция, когато ви е необходим кухненски таймер, за да измервате точното време за различни цели, например варене на яйца или макарони или изчакване на тестото да втаса преди печене и др.

1. Натиснете многофункционалния ключ, за да излезе навън, и го завъртете, докато се покаже "TIMER" (ТАЙМЕР).
2. Натиснете ключа за настройка, за да излезе навън, и го завъртете, за да зададете

желаното време за таймера.
3. Натиснете бутона OK.

Когато таймерът завърши отброяването, се чува звуков сигнал.
Ако натиснете бутона "Stop" два пъти или завъртите многофункционалния ключ, преди да е изтекло времето на таймера, таймерът ще се върне на нула.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и откритите му части се нагорещяват по време на работа. Внимавайте да не докосвате нагревателните елементи. Дръжте малките деца далече от уреда. По време на употреба и след това не докосвайте нагревателните елементи и вътрешните повърхности на уреда – има опасност от изгаряния. Не допускайте до уреда да се допират дрехи или други запалими материали, преди всички компоненти да са се охладили напълно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не затопляйте и не гответе в уреда в затворени буркани или кутии. Съдът може да избухне поради акумулираното в него налягане, причинявайки повреда на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако уредът се използва в комбиниран режим, децата могат да го използват само под надзора на възрастни, тъй като се развиват високи температури.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течностите може да се прегреят над точката на кипене, без да се образуват мехурчета. В резултат от това горещата течност може внезапно изкипи. За да избегнете такава опасност, направете следното:

1. Не използвайте съдове с прави стени и тесни гърла.
2. Разбъркайте течността, преди да поставите съда в уреда, и оставете чаената лъжичка в съда.
3. След загряването оставете съда да престои известно време и отново разбъркайте внимателно, преди да го извадите от уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След затопляне на бебешка храна или течности в бебешка бутилка или съд за храна винаги разбърквайте и пробвайте температурата преди хранене.

Почистване и поддръжка

Почистването е единственото обслужване, което обикновено е необходимо.
Ако фурната не се поддържа в чисто състояние, може да се стигне до увреждане на повърхността, което да намали експлоатационния срок на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

ВАЖНО: Не използвайте метални стъргалки, абразивни почистващи препарати, домакински телени гъби, грапави кърпи за търкане, които могат да повредят командното табло и вътрешните и външни повърхности на фурната. Използвайте гъба със слаб препарат или хартиени кърпички със спрей за почистване на стъкло. Напръскайте хартиената кърпичка със спрей за почистване на стъкло.
Не пръскайте направо върху фурната.
Редовно, особено след разливане, изваждайте въртящата се поставка и нейната опора и почиствайте основата на фурната.
Тази фурна е конструирана да работи само с въртяща се поставка.

ВАЖНО: Не включвайте микровълновата фурна, когато въртящата се поставка е извадена за почистване.
Използвайте слаб препарат, вода и мека кърпа за почистване на вътрешните повърхности, вратичката отпред и отзад, както и отвора на вратичката.

ВАЖНО: Не позволявайте натрупване на мазнина или частици храна около вратичката.
За упорити замърсявания, кипнете чаша вода във фурната за 2 или 3 минути. Замърсяванията ще омекнат от парата.

ВАЖНО: Не използвайте уреди с пара, когато почиствате микровълновата фурна.
Добавете малко лимонов сок в чаша вода и я поставете на въртящата се поставка да ври за няколко минути, за да премахне миризмите във фурната.

Елементът на грила няма нужда от почистване, тъй като остатъците изгарят от интензивната топлина, но таванът около него може да се нуждае от редовно почистване. Почистването трябва да се извършва с топла вода, препарат и гъба.
Ако грилът не се използва редовно, той трябва да се включва в продължение на 10 минути всеки месец, за да изгорят остатъците по него.

Могат да се мият в съдомиялна машина

- Опора на въртящата се поставка.
- Стъклена въртяща се поставка.
- Дръжка за тавичката за запичане.

Внимателно почистване

Тавичката за запичане трябва да се почиства във вода със слаб препарат. Силно замърсените зони могат да се почистват с гъба за стъргане и слаб препарат.
Винаги преди почистване оставяйте тавичката за запичане да се охлади.

ВАЖНО: Не потапяйте и не изплаквайте с вода тавичката за запичане, докато е гореща.
Тя ще се повреди от бързото охлаждане.

ВАЖНО: Не използвайте домакински телени гъби. Те ще надраскат повърхността.
По време на употреба и след това не докосвайте нагревателните елементи и вътрешните повърхности на уреда – има опасност от изгаряния. Не допускайте до уреда да се допират дрехи или други запалими материали, преди всички компоненти да са се охладили напълно.
Уредът трябва да е изключен от електрическата мрежа, преди да се извършват каквито и да било дейности по почистване или поддръжка.
Използвайте защитни ръкавици по време на всички дейности по почистване и поддръжка.
Уверете се, че уредът се е охладил, преди да извършвате дейности по почистване или поддръжка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не сваляйте никой от капаците. Проверявайте редовно за повреди уплътненията на вратичката и зоните около тях. Ако има повреди в тези зони, уредът не трябва да се използва, докато не бъде поправен от квалифициран техник.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте уреди за почистване с пара.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не почиствайте стъклото на вратичката с груби абразивни препарати или остри метални стъргалки, тъй като те може да надраскат повърхността, което да доведе до напукване на стъклото.

Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът или електрозахранването към него не е включено.	Проверете предпазителите и се уверете, че има електрозахранване.
	Вратичката не е затворена.	Преди да опитате отново, отворете и затворете вратичката.
Показва се съобщение, напр: F2, F3C, F7 или Err2, Err3, Err5.	Фурната е разпознала, че в един от сензорите ѝ или в друга нейна част е възникнала неизправност.	Изключете и изчакайте 10 минути, преди отново да включите фурната, за да проверите дали работи. Ако проблемът продължава: свържете се със сервиза за поддръжка.
Храната се нагрява неравномерно.	Много тънките парчета, като например връхчета на пилешки крилца и други подобни, не са екранирани.	Екранирайте по-тънките части с алуминиево фолио.
	Храната е била загрята на твърде високо ниво на мощност.	Изберете по-ниско ниво на мощност.
	Въртящата се поставка е спряла.	Проверете дали въртящата се поставка и нейната опора се намират на мястото си и дали храната е поставена в центъра, без да докосва вътрешните стени на фурната.
Храната не се върти.	Въртящата се поставка е спряла.	Проверете дали въртящата се поставка и нейната опора се намират на мястото си и дали дъното на вътрешността на фурната е чисто.

Оторизиран сервизен център

Преди да се обадите в оторизирания сервизен център:

1. Вижте дали не можете да разрешите проблема сами (вж. таблицата "Как да постъпите, ако...").
2. Изключете и включете уреда отново, за да проверите дали проблемът все още се явява.

Ако след горните проверки неизправността все още се проявява, се обърнете към оторизирания сервизен център на IKEA.

Винаги посочвайте:

- вида на неизправността;
- точния тип и модел на уреда;
- номера на оторизирания сервизен център (числото след думата "Service" на табелката с данни), разположен на вътрешния ръб на отвора на фурната (вижда се, когато вратичката на фурната е отворена);
- пълния си адрес;
- телефонния си номер.

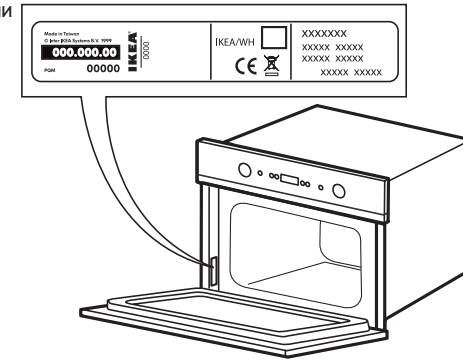
SERVICE 0000 000 00000

Ако е необходим ремонт, се свържете с оторизирания сервизен център на IKEA (това е гаранция,
че ще бъдат използвани оригинални резервни части и поправките ще бъдат извършени правилно).

Технически данни

Захранващо напрежение	230 V/50 Hz
Номинална мощност	2300 W
Предпазител	10 A
Микровълнова мощност	1000 W
Грил	800 W
Външни размери (ВхШхД)	397 x 595 x 468
Вътрешни размери (ВхШхД)	200 x 405 x 380

Техническите данни се намират на табелката с данни отвътре на уреда.



Данните за изпитване на качеството на нагряване са в съответствие с IEC 60705.
Международната електротехническа комисия е разработила стандарт за сравнително изпитване на капацитета на нагряване на различните микровълнови фурни. За тази фурна препоръчваме следното:

Тест	Количество	Прибл. време	Ниво на мощност	Съд
12.3.1	1000 г	13 – 14 мин	650 W	Пирекс 3.227
12.3.2	475 г	5 мин.	800 W	Пирекс 3.827
12.3.3	900 г	13 – 14 мин	800 W	Пирекс 3.838
13.3	500 г	10 мин.	160 W	

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази информация е предназначена само за квалифицирани техници.

Инсталиране

Монтиране на уреда

Когато инсталирате уреда, спазвайте предоставените отделно инструкции за монтаж. Всички монтажни и ремонтни дейности трябва да се извършват от квалифициран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и местните изисквания за безопасност. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя.

Не позволявайте на деца да извършват дейности по монтажа на уреда. Дръжте децата далече от уреда по време на монтажа. Пазете опаковъчните материали (полиетиленови пликове, полистиренови части и др.) извън обсега на деца по време и след монтажа на уреда. Използвайте защитни ръкавици по време на всички операции по разопаковане и монтаж. Пренасянето и монтажът на уреда трябва да се извършват от най-малко двама души. Уредът трябва да е изключен от електрическата мрежа, преди да се извършват каквито и да било монтажни дейности.

След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането. В случай на проблеми се обърнете към доставчика или към най-близкия сервиз за поддръжка.

След като разопаковате уреда, проверете дали вратичката се затваря плътно.

В случай на проблеми се обърнете към доставчика или към най-близкия сервиз за поддръжка. За да предотвратите евентуални повреди, извадете фурната от опаковката от полистиренова пяна непосредствено преди монтажа.

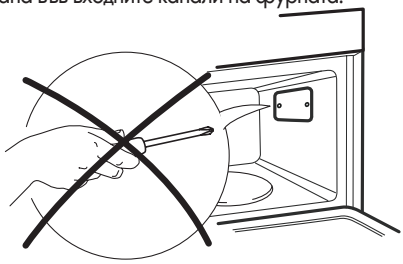
По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди захранващия кабел.

Свързване към електрическата мрежа

Преди включване

Проверете дали напрежението на табелката с данни отговаря на напрежението във вашия дом. Табелката с данни се намира на предния ръб на фурната (вижда се при отворена вратичка).

Не махайте микровълновите предпазни плочки, разположени на стените отвътре на фурната. Те предпазват от навлизане на частици мазнина и храна във входните канали на фурната.



Уверете се, че вътрешността на фурната е празна преди монтиране.

Уверете се, че уредът не е повреден.

Уверете се, че вратичката на фурната се затваря плътно към рамката и че вътрешното уплътнение на вратичката не е повредено.

Изпразнете фурната и почистете вътрешността с мека, влажна кърпа. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени, ако уредът не работи правилно или ако е повреден или е падал. Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода.

Пазете кабела далеч от горещи повърхности. Това може да предизвика токов удар, пожар или други опасности.

След свързване

Фурната може да работи само ако вратичката й е плътно затворена.

Заземяването на уреда е задължително по закон.

Производителят не носи отговорност за нараняване на лица и животни или повреда на предмети, възникнали от неспазването на това изискване.

Производителите не носят отговорност за никакви проблеми, предизвикани от неспазването на тези инструкции от страна на потребителя.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до опасни ситуации. Производителят отхвърля всякаква отговорност за наранявания на лица или животни, както и за имуществени щети, настъпили в резултат от неспазване на тези съвети и предупреждения.

ВНИМАНИЕ: Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

След приключване на монтажа електрическите компоненти не трябва да са достъпни за потребителя.

За да отговаря монтажът на действащите норми за безопасност, се изисква многополюсен прекъсвач с минимална междина на контактите 3 мм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Захранващият кабел трябва да е достатъчно дълъг, за да позволява включване в електрическия контакт на уреда, монтиран в шкафа.

Не дърпайте захранващия кабел.

При повреда в захранващия кабел той трябва да се смени с кабел от същия тип. Смяната на захранващия кабел трябва да се извърши от квалифициран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и местните изисквания за безопасност. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени, ако уредът не работи правилно или ако е повреден или е падал. Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода. Пазете кабела далеч от горещи повърхности.

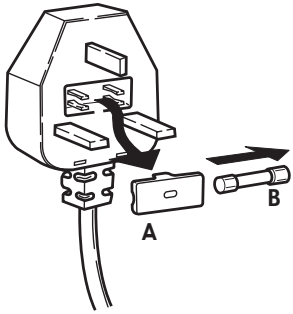
Не докосвайте уреда с влажни ръце и не стойте боси, докато работите с него.

За уреди с монтиран щепсел, ако щепселът не е подходящ за вашия контакт, се обърнете към квалифициран техник.

Не използвайте удължители, разклонители с няколко гнезда или адаптери. Не включвайте уреда в розетка с дистанционно управление.

ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ – САМО ЗА ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И ИРЛАНДИЯ

Смяна на предпазител
Ако захранващият кабел на уреда има щепсел с предпазител 13 ампера (по стандарта BS 1363A), за да смените предпазителя в този тип щепсел, използвайте одобрен от ASTA предпазител от тип BS 1362 и направете следното:



1. Свалете капачето на предпазителя (A) и извадете предпазителя (B).
2. Сложете нов предпазител 13 ампера в капачето на предпазителя.
3. Поставете и двете в щепсела.

ВАЖНО: Когато сменяте предпазителя, не забравяйте да върнете капачето му на място. Ако изгубите капачето на предпазителя, спрете да използвате щепсела, до като не поставите подходящо капаче. Подходящите капачета са обозначени чрез цветната вложка или цвета на щампованите думи в основата на щепсела. Резервни капачета за предпазител се предлагат в магазините за електроматериали.

Само за Република Ирландия
Често е приложима посочената информация за Великобритания, но се използва и трети тип щепсел/контакт – с 2 щифта и щифт за заземяване.

Контакт/щепсел (отнася се и за двете страни)
Ако монтираният щепсел не е подходящ за вашия контакт, поискайте указания от сервиза за поддръжка. Не се опитвайте да сменяте щепсела сами. Това трябва да се извърши от квалифициран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и местните изисквания за безопасност.

Опазване на околната среда

Опаковъчният материал е 100% годен за рециклиране и е маркиран със символа за рециклиране (♺).
Затова различните части на опаковката трябва да се изхвърлят отговорно и в пълно съответствие с разпоредбите на местните органи, отговорни за събиране на отпадъците.
Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране (♺) или повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
Този уред е маркиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE). Като се погрижите за правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неподходящо третиране на този продукт като отпадък.

Декларация за съответствие CE
Този уред, който е предназначен за съприкосновение с хранителни продукти, съответства на Европейска разпоредба (CE) 1935/2004 и е проектиран, произведен и продаван в съответствие с изискванията за безопасност на Директива 2006/95/ЕО за "Ниско напрежение"(която заменя Директива 73/23/ЕИО и следващи изменения и допълнения), с изискванията за защита на Директива 2004/108/ЕО за "Електромагнитна съвместимост" ("EMC").

Символът ▬ върху изделието или върху придружаващата го документация показва, че този уред не бива да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.
При изхвърлянето му спазвайте местните норми за изхвърляне на отпадъци.
За повече информация относно третирането, възстановяването и рециклирането на домакински уреди се обърнете към съответната градска управа, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили уреда.
Преди изхвърляне отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в електрическата мрежа.

Гаранция IKEA

За какъв срок е валидна гаранцията на IKEA?
Тази гаранция е валидна в продължение на пет (5) години след първоначалната дата на покупка на Вашия уред от IKEA, освен ако уредът е с наименование LAGAN, в който случай гаранцията е само две (2) години. Като доказателство за покупката се изисква първоначалната касова бележка. Ако в рамките на гаранционния срок бъде извършена сервизна работа, това не удължава гаранционния срок за уреда.

Кой уред не се покрива от гаранцията от пет (5) години на IKEA?
Гамата уреди с наименование LAGAN и всички уреди, закупени от IKEA преди 1 август 2007 г.

Кой извършва сервизното обслужване?
Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA извършва обслужване посредством свои собствени сервизи или мрежа от упълномощени сервизни партньори.

Какво покрива тази гаранция?
Гаранцията покрива дефекти на уреда, които са предизвикани от дефектна конструкция или дефекти в материалите, настъпили след датата на покупка от IKEA. Тази гаранция важи само при домашна употреба.
Изключенията са посочени под заглавие "Какво не се покрива от тази гаранция?". В рамките на гаранционния срок се покриват разходите за отстраняване на дефекта, като ремонти, части, труд и транспорт, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разноски. При тези условия се прилагат Директивите на ЕО (№ 99/44/ЕО) и съответната местна нормативна уредба. Сменените части стават собственост на IKEA.

Какво ще направи IKEA, за да отстрани проблема?
Определеният сервизен доставчик на IKEA ще провери продукта и ще реши по свое усмотрение дали той се покрива от тази гаранция. Ако се установи, че се покрива, сервизният доставчик на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез своя собствен сервиз по свое усмотрение или ще ремонтира дефектния продукт, или ще го смени със същия или сравним такъв.

Какво не се покрива от тази гаранция?
- Нормално износване и изхабяване.
- Умишлена или предизвикана от небрежност повреда, повреда, предизвикана от неспазване на инструкциите за работа, от неправилно инсталиране или от свързване към неподходящо напрежение, повреда, предизвикана от химична или електрохимична реакция, ръжда, корозия или повреда от вода, включително, но не само повреда, предизвикана от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреда, предизвикана от ненормални условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и електрически крушки.
- Нефункционални и декоративни части, от които не зависи нормалното използване на уреда, включително драскотини и възможни разлики в цветовете.
- Случайна повреда, предизвикана от чужди тела или материи, както и почистване и отпушване на филтри, системи за оттичане или чекмеджета за сапун.
- Повреда на следните части: стъклокерамика, принадлежности, кошници за съдове и прибори, тръби за подаване и оттичане, уплътнения, електрически крушки и капаци на крушки, ключове, корпуси и части на корпуси. Освен ако се докаже, че такива повреди се дължат на неизправности в производството.
- Случаи, в които не е установен дефект при посещението на техник.
- Ремонти, които не са извършени от посочените от нас сервизни доставчици

и/или упълномощени сервизни партньори или при които са използвани неоригинални части.
- Ремонти, предизвикани от инсталация, която е дефектна или не отговаря на спецификациите.
- Употреба на уреда в среда, която не е домашна, т. е. професионална употреба.
- Повреди от транспортиране. Ако клиента транспортира продукта до своя дом или на друг адрес, IKEA не отговаря за каквато и да е повреда, която може да възникне по време на транспортирането. Обаче, ако IKEA достави продукта на адрес за доставка посочен от клиента, тогава повредата на продукта възникнала по време на доставката, ще бъде покрита от IKEA.
- Разход за извършване на първоначално инсталиране на уреда на IKEA. Обаче, ако доставчика на сервизно обслужване на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор извърши поправка или замени уреда спазвайки условията на тази гаранция, доставчика на сервизно обслужване или упълномощения сервизен партньор ще монтира отново ремонтирания уред или ще монтира резервната част, ако е необходимо.

Тези ограничения не важат за работата без дефекти, извършена от квалифициран специалист с използване на наши оригинални части с цел да се пригоди уредът към спецификациите за техническа безопасност на друга страна от ЕС.

Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA Ви дава определени законови права, които покриват или превишават всички местни законови изисквания.
Обаче, тези условия не ограничават по никакъв начин правата на клиента описани в местното законодателство.

Област на валидност

За уреди, закупени в една страна от ЕС и пренесени в друга страна от ЕС, сервиз се осигурява в рамките на гаранционните условия, нормални за новата страна. Задължение за извършване на сервиз в рамките на гаранцията съществува само ако уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с:
- техническите спецификации на страната, в която е направен гаранционният иск;
- инструкциите за монтаж и информацията за безопасност, посочена в ръководството за потребителя.

Специализиран СЕРВИЗ за уреди на IKEA

Не се колебайте да се обърнете към определен от IKEA доставчик на сервизно обслужване за следното:
- заявка за поддържка при условията на тази гаранция;
- въпроси за разясняване на инсталирането на уред на IKEA в специализираните кухненски мебели на IKEA;
- въпроси за разясняване на функциите на уреди на IKEA.

За да се осигури предоставянето на най-добрата помощ за вас, прочетете внимателно Инструкциите за инсталиране и/или ръководството за потребителя, преди да се обърнете към нас.

Как да ни намерите, ако се нуждаете от нашия сервиз

Проверете на последната страница на това ръководство за пълния списък на Сервизи, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

За да ви предоставим по-бързо обслужване, препоръчваме да използвате определените телефонни номера от списъка в това ръководство. Използвайте винаги номерата от списъка в книжката, предназначена за уреда, който се нуждаете от обслужване. Моля, винаги съобщавайте номера

на избрания артикул на IKEA (8-цифров код) и 12-цифровия сервизен номер, означен на табелката с данни на вашия уред.

ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ОТ ПРОДАЖБАТА!

Това е вашето доказателство за покупка и е необходимо, за да бъде гаранцията в сила.
На касовата бележка е даден и номерът (8-цифров код) на артикула на IKEA, за всеки уред, който сте закупили.

Необходима ли ви е допълнителна помощ?

За всички допълнителни въпроси, които не са свързани със сервизно обслужване, се обръщайте към центъра за обслужване в нашия най-близък магазин на IKEA. Препоръчваме внимателно да прочетете документацията на уреда, преди да се обърнете към нас.

Cuprins

Informații privind siguranța	**77**	**Date tehnice**	**93**
Descrierea produsului	**81**	**Instalarea**	**94**
Panoul de comandă	**83**	**Racordarea electrică**	**95**
Utilizarea zilnică	**84**	**Informații privind mediul înconjurător**	**97**
Curățarea şi întreținerea	**90**	**GARANȚIA IKEA**	**98**
Ce trebuie să faceți dacă ...	**92**		

Informații privind siguranța

⚠ Citiți cu atenție şi păstrați pentru a consulta şi pe viitor.

Acest manual şi aparatul oferă avertizări importante legate de siguranță, care trebuie citite şi respectate întotdeauna.

⚠ Acesta este simbolul de alertă privind siguranța.

Acest simbol vă avertizează cu privire la pericole potențiale care vă pot ucide sau răni pe dvs. sau pe alte persoane.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate implica riscuri. Producătorul nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru răniri ale persoanelor sau animalelor sau pentru daune ale bunurilor, în cazul în care aceste recomandări şi precauții nu sunt respectate.

Copiii foarte mici (0-3 ani) şi mici (3-8 ani) vor fi ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

Copiii mai mari de 8 ani şi persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență şi cunoştințe, pot utiliza acest aparat numai dacă sunt supravegheate sau dacă au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului şi dacă înțeleg pericolele care pot să apară.

Copiii nu vor fi lăsați să se joace cu aparatul. Curățarea şi întreținerea care revin utilizatorului nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.

⚠ **AVERTIZARE!** Aparatul şi componentele sale accesibile pot deveni fierbinți pe durata utilizării.

Trebuie avut grijă pentru a evita atingerea elementelor de încălzire.

Copiii mici trebuie ținuți la distanță.

În timpul utilizării şi după aceea, nu atingeți rezistențele sau suprafața internă a aparatului, deoarece pot provoca arsuri.

Nu permiteți ca aparatul să intre în contact cu haine sau alte materiale inflamabile până când

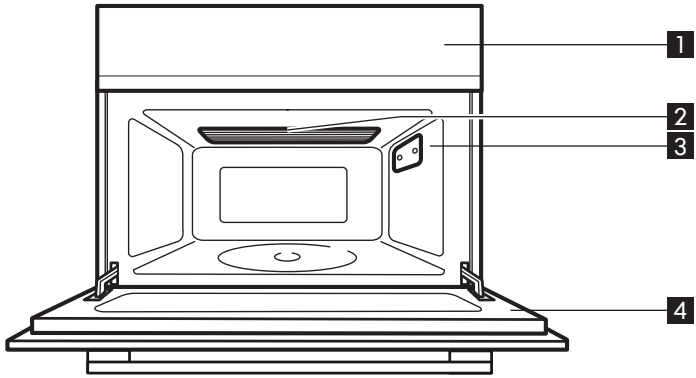
toate componentele nu s-au răcit complet.
Nu încălziți şi nu utilizați materiale inflamabile înăuntrul cuptorului sau lângă cuptor. Vaporii pot crea riscul de incendiu sau explozie.
Nu scoateți plăcile de protecție ale admisiei microundelor aflate pe partea laterală a pereților cavității cuptorului.
⚠ **AVERTIZARE!:** Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană competentă, să efectueze orice fel de operație de service sau de reparație care să implice scoaterea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la microunde.
Aparatul este destinat numai uzului casnic, pentru gătit alimente. Acest aparat este destinat a fi utilizat încorporat. Nu îl utilizați de sine stătător.
Acest aparat este destinat încălzirii alimentelor şi băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor şi încălzirea pernelor electrice, papucilor de casă, bureților, cârpelor umede sau altor articole similare poate prezenta pericol de rănire, aprindere sau incendiu.
ATENȚIE: Aparatul nu este destinat a fi utilizat prin intermediul unui cronometru extern sau a unui sistem separat cu comandă de la distanță.
Nu utilizați aparatul afară.
Nu stocați substanțe explozive sau inflamabile de genul cutii cu aerosoli şi nu puneți/utilizați benzină sau alte materiale inflamabile în interiorul sau în aproapiere de aparat: un incendiu poate izbucni dacă aparatul este pornit accidental.
Instalarea şi reparațiile trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile fabricantului şi cu normele locale referitoare la siguranță. Nu reparați şi nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare.
Copiii nu trebuie să efectueze operații de instalare. Țineți copiii la distanță pe durata instalării aparatului. Materialele de ambalare (pungi de plastic, bucăți de polistiren etc.) nu trebuie să ajungă la îndemâna copiilor pe durata şi după instalarea aparatului.
Utilizați mănuşi de protecție pentru a efectua toate operațiile de dezambalare şi instalare.
Aparatul trebuie deplasat şi

instalat de două sau mai multe persoane.
AVERTIZARE: Nu utilizați cabluri prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. Nu conectați aparatul la o priză care poate fi acționată cu ajutorul unei telecomenzi.
AVERTIZARE: Cablul de alimentare cu energie trebuie să fie suficient de lung pentru a putea conecta aparatul la priză, după ce a fost încastrat în mobilă.
Aparatul poate fi utilizat doar dacă uşa este bine închisă.
Grăsimile şi uleiurile supraîncălzite se aprind uşor. Întotdeauna fiți atenți atunci când gătiți alimente bogate în grăsime, ulei sau alcool (de exemplu rom, coniac, vin).
Nu lăsați aparatul nesupravegheat, în special când utilizați hârtie, plastic sau alte materiale combustibile în procesul de gătire. Hârtia se poate carboniza sau poate lua foc, iar unele obiecte din plastic se pot topi dacă sunt utilizate la încălzirea alimentelor.
Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune fără alimente în cavitate atunci când se utilizează microundele. Funcționarea în acest mod poate deteriora aparatul.
Pentru a evita deteriorarea, puneți un pahar cu apă înăuntru. Apa va absorbi energia microundelor, iar aparatul nu se va deteriora.
Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul uscării alimentelor.
Nu utilizați aparatul pentru uscarea îmbrăcăminții, hârtiei, mirodeniilor, ierburilor, lemnelor, florilor, fructelor sau a altor materiale combustibile. Poate apărea un incendiu.
AVERTIZARE: Nu încălziți şi nu gătiți în aparat alimente în borcane sau în recipiente sigilate. Presiunea care se dezvoltă în interior poate duce la explozia acestora, deteriorând aparatul.
AVERTIZARE: Dacă aparatul este utilizat în mod combinat, copiii pot să-l folosească doar sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor mari generate.
Nu utilizați aparatul pentru gătirea sau încălzirea ouălor întregi cu sau fără coajă, întrucât acestea pot exploda chiar şi după terminarea încălzirii cu microunde.
Dacă folosiți băuturi alcoolice când gătiți (de ex. rom, coniac, vin), rețineți că alcoolul se evaporează la temperaturi ridicate. Prin urmare, există riscul

ca vaporii emanați de alcool să ia foc dacă vin în contact cu rezistența electrică.
Folosiți mănuşi de bucătărie pentru a scoate tăvile şi accesoriile, având grijă să nu atingeți rezistențele.

Dacă materialele dinăuntrul / dinafara aparatului se aprind, sau dacă observați fum, țineți închisă uşa aparatului şi opriți aparatul. Deconectați cablul de alimentare sau închideți alimentarea cu curent de la tabloul de siguranțe sau de la întrerupător.
Îndepărtați sârmulițele de închidere de la pungile de hârtie sau de plastic, înainte de a le introduce în cuptor.
Nu utilizați aparatul pentru prăjirea intensivă, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată.
AVERTIZARE: Supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere poate apărea fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte. Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:
1. Evitați utilizarea recipientelor cu laturi rectilinii şi cu gât îngust.
2. Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în aparat şi lăsați lingurița în recipient.
3. După încălzire, lăsați să se odihnească puțin, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul din aparat.
AVERTIZARE: După încălzirea alimentelor sau băuturilor pentru copii în biberon sau în borcanul cu alimente, amestecați şi controlați întotdeauna temperatura înainte de a le servi.
AVERTIZARE: Nu scoateți niciun capac. Garniturile uşii şi zonele garniturilor uşii trebuie să fie verificate periodic ca să nu fie deteriorate. Dacă aceste zone sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie pus în funcțiune până când n-au fost reparate de către un tehnician calificat.
AVERTIZARE: Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi.
AVERTIZARE: Nu folosiți curățătoare abrazive dure sau răzuitoare metalice ascuțite pentru a curăța uşa de sticlă a aparatului, deoarece pot zgâria suprafața, ceea ce poate rezulta în spargerea sticlei.

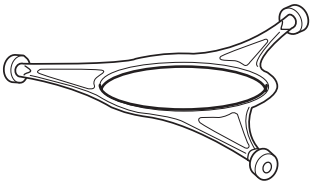
Descrierea produsului



1 Panoul de comandă
2 Elementul Grătar (Quarț)
3 Becul cavității
4 Uşa

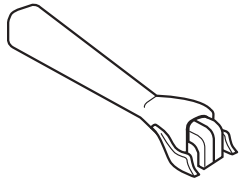
Accesorii

Suportul plăcii rotative



1x

Mânerul rigid

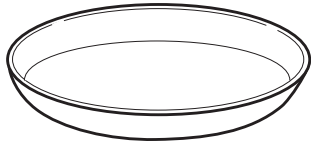


1x

Placa rotativă de sticlă

1x

Farfuria de prăjire



1x

Generalități
Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le cumpăra, verificați ca acestea să fie adecvate utilizării la microunde.
Controlați ca ustensilele utilizate să fie rezistente la cuptor şi să permită trecerea microundelor prin ele, înainte de a începe să gătiți.
Când puneți alimentele şi accesoriile în cuptorul cu microunde, verificați ca acestea să nu intre în contact cu partea interioară a cuptorului.
Acest lucru este important în special cu accesoriile fabricate din metal sau cu părți din metal.
Dacă accesoriile ce conțin metal intră în contact cu interiorul cuptorului, în timp ce cuptorul funcționează, se pot produce scântei, iar cuptorul se poate deteriora.
Controlați întotdeauna ca placa rotativă să se poată învârti liberă înainte să înceapă să funcționeze cuptorul

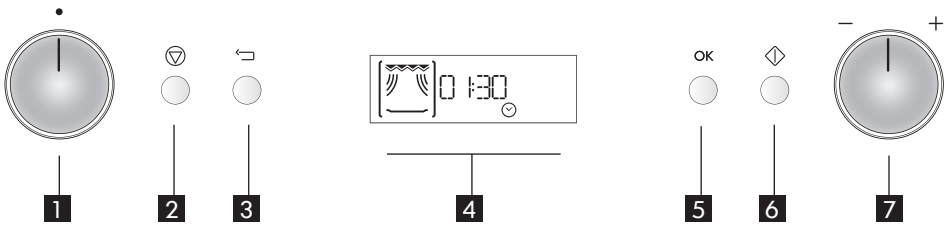
Suportul plăcii rotative
Utilizați suportul pentru placa rotativă pus sub placa rotativă din sticlă. Nu puneți niciodată niciun fel de ustensile pe suportul plăcii rotative.
Fixați suportul pentru placa rotativă în cuptor.

Placa rotativă de sticlă
Utilizați placa rotativă de sticlă pentru toate metodele de gătit. Aceasta va colecta picăturile de sos şi particulele de alimente care, altfel, ar păta şi ar murdări interiorul cuptorului.
Aşezați placa rotativă de sticlă pe suportul pentru placa rotativă.

Mânerul rigid
Utilizați mânerul rigid pentru prăjire special din dotare pentru a scoate farfuria de prăjire fierbinte din cuptor.

Farfuria de prăjire
Puneți alimentele direct pe farfuria de prăjire.
Utilizați întotdeauna placa rotativă din sticlă ca suport când utilizați farfuria de prăjire.
Nu puneți niciun fel de ustensile pe farfuria de prăjire întrucât va deveni imediat foarte fierbinte şi poate provoca daune ustensilelor.

Panoul de comandă



1 Butonul multifuncțional cu apăsare
2 Butonul Stop
3 Butonul Înapoi
4 Afişajul
5 Butonul OK
6 Butonul Start
7 Butonul de reglare cu apăsare

Butoane retractabile

- Pentru a utiliza acest tip de buton, apăsați-l în zona din mijloc.
- Butonul iese afară.
- Rotiți-l în poziția dorită.

După terminarea gătitului, rotiți butonul pe poziția 0 şi apăsați-l din nou pentru a-l readuce la poziția sa originală.

Utilizarea zilnică

Protecție împotriva pornirii / Blocarea tastelor
Această funcție automată de siguranță este activată la un minut după ce cuptorul a revenit la modalitatea de funcționare "repaus". (Cuptorul este în "stand by" (repaus) când ora este afișată în format de 24 de ore sau dacă ceasul nu a fost reglat, când afişajul este gol).
Uşa trebuie să fie deschisă şi închisă, de exemplu pentru a pune alimentele înăuntru, înainte ca dispozitivul de siguranță să fie eliberat. În caz contrar, afişajul va indica "DOOR" (UŞA).

Răcirea
În momentul în care o funcție este terminată, cuptorul poate efectua o procedură de răcire. Acest lucru este normal. La terminarea acestei proceduri, cuptorul se stinge automat. Procedura de răcire poate fi întreruptă prin deschiderea uşii, fără a dăuna în niciun fel cuptorului.

Setări
Când aparatul este conectat pentru prima dată la curent, vă va solicita să reglați ceasul.
După o întrerupere a curentului electric ceasul va clipi şi va trebui să fie resetat.
Cuptorul dvs. este dotat cu mai multe funcții care pot fi reglate conform dorinței dvs.

1. Apăsați butonul Stop până când pe afişaj apare Setare (aprox. 3 sec).
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi alegeți una din următoarele setări pentru reglare
   Clock (Ceas)
   Sound (Sonerie)
   ECO
   Brightness (Luminozitate)
3. Apăsați butonul Stop pentru a ieşi din funcția de setare şi a salva toate modificările efectuate când ați terminat.

Ceas

1. Apăsați butonul OK (cifrele din partea stângă (orele) clipesc).
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta orele.
3. Apăsați butonul OK (cele două cifre din dreapta (minute) clipesc).
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta minutele.
5. Apăsați din nou butonul OK.

Ceasul este reglat şi funcționează.
Dacă doriți să eliminați ceasul de pe afişaj după ce a fost setat, intrați din nou în modul de reglare a ceasului şi apăsați pe butonul Stop în timp ce cifrele clipesc intermitent.

Sonerie

1. Apăsați butonul OK.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a porni şi a opri soneria.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Eco ECO

1. Apăsați butonul OK.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a activa (ON) sau a dezactiva (OFF) setarea ECO.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Atunci când modul ECO este activat, luminozitatea afişajului va trece automat la un nivel mai redus după 1 minut.
Atunci când modul ECO este dezactivat, luminozitatea va trece la acelaşi nivel mai redus după 3 minute. Va trece din nou automat înapoi la nivelul de luminozitate setat atunci când este apăsat un buton sau uşa este deschisă.

Luminozitate

1. Apăsați butonul OK.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta nivelul de luminozitate potrivit preferințelor dvs.
3. Apăsați butonul OK din nou pentru a confirma modificarea.

Jet start

Această funcție este utilizată pentru încălzirea rapidă
a alimentelor ce conțin o mare cantitate de apă ca de exemplu: supe lichide, cafea sau ceai.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când găsiți funcția Jet Start.
2. Apăsați butonul Start pentru a porni automat cu nivelul maxim de putere al microundelor şi durata de gătire fixată la 30 de secunde. Cu fiecare apăsare în plus durata se măreşte cu 30 de secunde.

De asemenea, puteți modifica durata cu ajutorul butonului de reglare, pentru a mări sau a micşora durata.

Cum se găteşte şi se încălzeşte cu microundele

Utilizați această funcție pentru gătitul normal şi pentru încălzirea alimentelor precum legume, peşte, cartofi şi carne.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când găsiți funcția Microunde.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta nivelul de putere al microundelor.
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
5. Apăsați butonul Start.

Odată ce procesul de coacere a început, durata poate fi uşor mărită în etape de 30 de secunde prin apăsarea butonului Start. Fiecare apăsare adițională va mări durata cu 30 de secunde.
De asemenea, puteți modifica durata prin rotirea butonului de reglare, pentru a mări sau a micşora durata.

Prin apăsarea butonului Înapoi, puteți modifica durata de gătire şi nivelul de putere. Ambele pot fi modificate în timpul gătitului, cu ajutorul butonului de reglare.

Nivelul de putere

Doar pentru microunde	
Putere	Utilizare recomandată:
1000 W	Încălzirea băuturilor, a apei, a supelor lichide, a cafelei, a ceaiului sau a altor alimente ce conțin o mare cantitate de apă. Dacă alimentele conțin ouă sau smântână alegeți o putere inferioară.
800 W	Gătirea legumelor, cărnii etc.
650 W	Gătirea peştelui.
500 W	Pentru a găti delicat sosuri cu un conținut mare de proteine, feluri de mâncare cu brânză şi ouă şi pentru a termina de gătit tocana.
350 W	Mâncăruri înăbuşite, topirea untului şi ciocolatei.
160 W	Decongelare. Topirea untului, a brânzeturilor.
90 W	Topirea înghețatei
0 W	Numai în cazul utilizării Cronometrului.

Combi

Utilizați această funcție pentru a găti mâncăruri gratinate, lasagne, pasăre şi cartofi copți.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când găsiți funcția Combi.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta nivelul grătarului (1-2-3).
3. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
4. Rotiți butonul de reglare pentru a seta durata de gătire.
5. Apăsați butonul Start.

Produsul a fost presetat astfel încât să aibă un nivel de putere maxim de 650W în cazul utilizării grătarului.
Este posibilă oprirea microundelor prin reducerea puterii microundelor la 0 W. Când se atinge 0 W, cuptorul trece în modul numai grătar.

Grătar combi	
Putere	Utilizare recomandată:
650 W	Gătirea legumelor şi a produselor gratinate
350 - 500 W	Gătirea puilor şi lasagne
160 - 350 W	Gătirea peştelui şi a produselor gratinate congelate
160 W	Gătirea cărnii
90 W	Gratinarea fructelor
0 W	Numai rumenire pe durata gătirii

Grătar

Utilizați această funcție pentru a da rapid o plăcută suprafață rumenită alimentelor.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când găsiți funcția Grătar.
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta nivelul grătarului (1-2-3), apoi apăsați butonul OK
3. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta

durata de gătire.
4. Apăsați butonul Start.

Puneți alimentele pe grătarul de sârmă. Întoarceți alimentele în timpul preparării. Controlați ca ustensilele utilizate să fie rezistente la căldură şi să se poată utiliza în cuptor înainte de a începe frigerea la grătar.

IMPORTANT: Nu utilizați ustensile de plastic când frigeți la grătar. Acestea se vor topi. De asemenea, nici obiectele din lemn sau hârtie nu sunt adecvate.

Decongelare automată

Utilizați această funcție pentru a decongela carne, pasăre, peşte, legume şi pâine. Funcția Decongelare automată trebuie utilizată doar pentru alimentele cu o greutate netă cuprinsă între 100 g-2,5 kg. Întotdeauna puneți alimentele pe placa rotativă din sticlă.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când găsiți funcția Decongelare automată.
2. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
3. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a selecta o clasă de alimente.
4. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
5. Rotiți butonul de reglare pentru a seta greutatea.
6. Apăsați butonul OK pentru a confirma selecția dvs.
7. Apăsați butonul Start.

Greutatea:

Această funcție are nevoie să cunoască greutatea netă a alimentelor. După aceea, cuptorul va calcula automat durata necesară pentru a termina procedura. Dacă greutatea este mai mică sau mai mare decât cea indicată: Urmați procedura pentru "Cum se găteşte şi se încălzeşte cu microundele" şi alegeți 160 W pentru decongelare.

Alimente congelate:

Dacă alimentele sunt mai calde decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o cantitate mai mică de alimente.
Dacă alimentele sunt mai reci decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o greutate superioară a alimentelor.

Alimente	Recomandări
Carne (100 g - 2,0 Kg)	Carne tocată, cotlete, antricot sau fripturi. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Pasăre (100 g - 2,5 Kg)	Bucăți întregi de pui sau file. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Peşte (100 g - 1,5 Kg)	Cotlete întregi sau file. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Legume (100 g - 1,5 Kg)	Legume amestecate, mazăre, broccoli etc. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.
Pâine (100 g - 1,0 Kg)	Franzelă, chifle sau cornuri. Întoarceți alimentele când cuptorul vă cere acest lucru.

Pentru alimentele care nu sunt indicate în acest tabel şi dacă greutatea este mai mică sau mai mare decât greutatea recomandată, trebuie să urmaţi procedura pentru "Cum se găteşte şi se încălzeşte cu microundele" şi să alegeţi 160 W la decongelare.

Decongelarea manuală
Urmaţi procedura pentru “Cum se găteşte şi încălzeşte cu microundele” şi alegeţi nivelul de putere 160 W când decongelaţi manual. Controlaţi şi inspectaţi cu regularitate alimentele.
Experienţa vă va ajuta să descoperiţi care este durata corectă pentru diversele cantităţi.
Alimentele congelate în pungi de plastic, peliculă de plastic sau în ambalaje din carton pot fi puse direct în cuptor, atâta timp cât ambalajul nu conţine părţi metalice (de exemplu sârmuliţe de metal).
Forma ambalajului influenţează timpul de decongelare. Pachetele puţin adânci se decongelează mai repede decât cele mai adânci.
Separaţi bucăţile de îndată ce încep să se decongeleze.
Bucăţile separate se decongelează mai uşor.
Protejaţi unele porţiuni din alimente cu bucăţi mici de folie de aluminiu, dacă încep să se încălzească (de exemplu vârfurile copanelor de pui şi ale aripilor).
Întoarceţi bucăţile mari la jumătatea procesului de decongelare.
Alimentele fierte, înăbuşite şi sosurile de carne se decongelează mai bine dacă sunt amestecate în timpul decongelării.
Când decongelaţi este mai bine să nu decongelaţi complet alimentele şi să permiteţi ca procesul să se termine pe durata perioadei de repaus.
Perioada de repaus după decongelare îmbunătăţeşte întotdeauna rezultatul, deoarece temperatura va fi distribuită uniform în interiorul alimentelor.

Prăjire
Utilizaţi această funcţie pentru a încălzi şi coace pizza şi alte alimente pe bază de aluat. Este de asemenea indicată pentru a prăji slănină, ouă, cârnaţi, hamburgeri etc.

1. Apăsaţi butonul multifuncţional pentru a-l scoate afară şi rotiţi-l până când găsiţi funcţia Prăjire.
2. Apăsaţi butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiţi-l pentru a seta durata de gătire.
3. Apăsaţi butonul Start.

Cuptorul va funcţiona în mod automat cu microundele şi grătarul astfel încât să încălzească farfuria de prăjire.
În acest fel farfuria de prăjire va atinge rapid temperatura de funcţionare şi va începe să rumenească şi să prăjească alimentele. Nu este posibilă schimbarea sau comutarea Nivelului de putere sau a Grătarului, a reglajului aprins/stins, atunci când se utilizează funcţia Prăjire.
Verificaţi ca farfuria de prăjire să fie aşezată corect în mijlocul plăcii rotative din sticlă.
Cuptorul şi farfuria de prăjire devin foarte fierbinţi când se utilizează această funcţie. Nu aşezaţi farfuria de prăjire fierbinte pe niciun fel de suprafaţă sensibilă la căldură.
IMPORTANT: Aveţi grijă, să nu atingeţi plafonul de lângă elementul Grătar.
Utilizaţi mănuşi pentru cuptor sau mânerul rigid special furnizat când scoateţi farfuria de prăjire fierbinte.
Utilizaţi doar farfuria de prăjire din dotare cu această funcţie. Celelalte farfurii de prăjire care se pot găsi pe piaţă nu vor da rezultate corecte când sunt utilizate cu această funcţie.

IMPORTANT: Farfuria de prăjire poate fi preîncălzită înainte de utilizare (max. 3 min.).
Utilizați întotdeauna funcția Prăjire când preîncălziți farfuria de prăjire.

Cronometru de bucătărie
Utilizați această funcție când aveți nevoie de un cronometru de bucătărie pentru a măsura exact durata în diverse scopuri, cum ar fi prepararea ouălor sau lăsarea aluatului la dospit înainte de coacere etc.

1. Apăsați butonul multifuncțional pentru a-l scoate afară şi rotiți-l până când pe afişaj apare TIMER (CRONOMETRU).
2. Apăsați butonul de reglare pentru a-l scoate afară şi rotiți-l pentru a seta durata dorită a cronometrului.
3. Apăsați butonul OK.

Un semnal sonor se va auzi atunci când cronometrul a terminat numărătoarea inversă.
Prin apăsarea butonului Stop de 2 ori sau rotirea butonului multifuncțional înainte de terminarea cronometrului, acesta se va reseta la zero.

AVERTIZARE: Aparatul şi părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie avut grijă pentru a evita atingerea elementelor de încălzire. Copiii mici trebuie ținuți la distanță.
În timpul utilizării şi după aceea, nu atingeți rezistențele sau suprafața internă a aparatului, deoarece pot provoca arsuri. Nu permiteți ca aparatul să intre în contact cu haine sau alte materiale inflamabile până când toate componentele nu s-au răcit complet.
AVERTIZARE: Nu încălziți şi nu gătiți în aparat alimente în borcane sau în recipiente sigilate. Presiunea care se dezvoltă în interior poate duce la explozia acestora, deteriorând aparatul.
AVERTIZARE: Dacă aparatul este utilizat în mod combinat, copiii pot să-l folosească doar sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor mari generate.
AVERTIZARE: Supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere poate apărea fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte. Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:

1. Evitați utilizarea recipientelor cu laturi rectilinii şi cu gât îngust.
2. Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în aparat şi lăsați lingurița în recipient.
3. După încălzire, lăsați să se odihnească puțin, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul din aparat.

AVERTIZARE: După încălzirea alimentelor sau băuturilor pentru copii în biberon sau în borcanul cu alimente, amestecați şi controlați întotdeauna temperatura înainte de a le servi.

Curățarea şi întreținerea

Curățarea este singura operație de întreținere necesară în mod normal.
Prin nepăstrarea cuptorului curat, se poate ajunge la deteriorarea suprafeței, şi astfel poate fi afectată durata de viață a aparatului, cu posibila apariție de situații periculoase.

IMPORTANT: nu utilizați bureți abrazivi din metal, substanțe de curățat abrazive, bureți de sârmă, cârpe aspre etc. care pot deteriora panoul de comandă şi suprafețele interne şi externe ale cuptorului. Utilizați un burete cu un detergent neutru sau un prosop de hârtie cu spray de curățat geamuri. Aplicați spray-ul pentru geamuri pe prosopul de hârtie.
Nu pulverizați direct în cuptor.
La intervale regulate, în special dacă s-au vărsat lichide, scoateți placa rotativă şi suportul plăcii rotative şi curățați baza cuptorului.
Acest cuptor este proiectat să funcționeze cu placa rotativă la locul său.

IMPORTANT: nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde atunci când a fost scoasă placa rotativă pentru a fi curățată.
Utilizați un detergent neutru, apă şi o cârpă moale pentru a curăța suprafețele interne, partea frontală şi posterioară a uşii şi cadrul uşii.

IMPORTANT: nu lăsați să se depună particule de grăsime sau de mâncare în jurul uşii.
Pentru petele rezistente, fierbeți în cuptor o cană de apă, timp de 2 sau 3 minute. Aburii vor înmuia petele.

IMPORTANT: nu utilizați aparate de curățat cu aburi pentru curățarea cuptorului dvs. cu microunde.
Adăugați puțin suc de lămâie într-o cană cu apă, aşezați-o pe placa rotativă şi fierbeți timp de câteva minute pentru a elimina mirosurile din interiorul cuptorului.

Elementul Grătar nu este nevoie să fie curățat, întrucât căldura intensă va arde orice fel de murdărie, dar plafonul din apropiere necesită o curățare periodică. Acest lucru poate fi realizat cu apă caldă, detergent şi un burete.
Dacă funcția Grătar nu este folosită cu regularitate, trebuie lăsată să funcționeze singură timp de 10 minute o dată pe lună pentru a arde orice fel de resturi.

Lavabile în maşina de spălat vase

- Suportul plăcii rotative.
- Placa rotativă de sticlă.
- Mânerul rigid.

Curățați cu grijă

Farfuria de prăjire va trebui să fie spălată în apă cu detergent neutru. Zonele foarte murdare pot fi curățate cu un burete abraziv şi detergent neutru.
Lăsați întotdeauna farfuria de prăjire să se răcească înainte de a o curăța.

IMPORTANT: nu introduceți în apă şi nu clătiți farfuria de prăjire când mai este caldă încă.
O răcire rapidă o poate deteriora.

IMPORTANT: nu utilizați bureți din sârmă. Aceştia pot zgâria suprafața.
În timpul utilizării şi după aceea, nu atingeți rezistențele sau suprafața internă a aparatului, deoarece pot provoca arsuri. Nu permiteți ca aparatul să intre în contact cu haine sau alte materiale inflamabile până când toate componentele nu s-au răcit complet.
Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere.
Utilizați mănuşi de protecție pentru operațiile de curățare şi întreținere.
Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere.
AVERTIZARE: Nu scoateți niciun capac.

Garniturile uşii şi zonele garniturilor uşii trebuie să fie verificate periodic ca să nu fie deteriorate. Dacă aceste zone sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie pus în funcțiune până când n-au fost reparate de către un tehnician calificat.
AVERTIZARE: Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi.
AVERTIZARE: Nu folosiți curățătoare abrazive dure sau răzuitoare metalice ascuțite pentru a curăța uşa de sticlă a aparatului, deoarece pot zgâria suprafața, ceea ce poate rezulta în spargerea sticlei.

Ce trebuie să faceți dacă ...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Sursa de alimentare de la rețea sau aparatul nu este conectat.	Controlați siguranțele fuzibile şi verificați să existe curent electric.
	Uşa nu este închisă.	Deschideți şi apoi închideți uşa înainte de a încerca din nou.
Este afişat un mesaj, de forma: F2, F3C, F7 sau Err2, Err3, Err5.	Cuptorul a recunoscut apariția unei defecțiuni la unul din senzorii săi sau ceva similar.	Deconectați şi aşteptați 10 minute înainte de reconectare, apoi încercați să utilizați cuptorul încă o dată. Dacă problema persistă: apelați la service.
Alimentele sunt încălzite neuniform.	Părțile foarte subțiri cum ar fi vârfurile pulpelor de pui şi alte asemenea nu sunt protejate.	Protejați părțile mai subțiri cu folie de aluminiu.
	Alimentele au fost încălzite la un nivel de putere prea mare.	Alegeți un nivel de putere mai redus.
	Placa rotativă s-a oprit.	Verificați dacă placa rotativă şi suportul acesteia sunt la locul lor şi dacă alimentele sunt bine centrate, fără a atinge pereții cavității.
Alimentele nu se rotesc.	Placa rotativă s-a oprit.	Verificați dacă placa rotativă şi suportul acesteia sunt la locul lor şi dacă partea inferioară a cavității este curată.

Centrul de service autorizat

Înainte de a apela Centrul de service autorizat:

1. Vedeți dacă puteți rezolva singuri problema (vedeți tabelul “Ce trebuie să faceți dacă ...”).
2. Stingeți şi porniți aparatul din nou pentru a vedea dacă problema a dispărut.

Dacă defecțiunea persistă după verificările de mai sus, contactați Centrul de service autorizat IKEA.

Indicați întotdeauna:

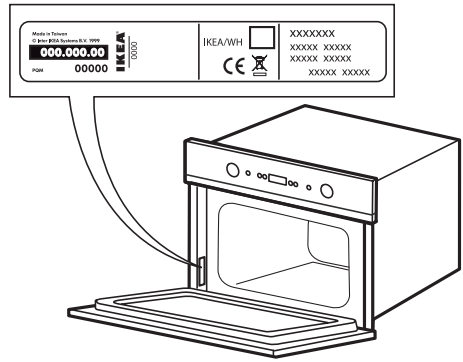
- tipul de defecțiune;
- tipul şi modelul exact de aparat;
- numărul Centrului de service autorizat (numărul prezentat după cuvântul “Service” de pe plăcuța cu datele tehnice) aflat pe marginea interioară a cavității cuptorului (vizibil după deschiderea uşii);
- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

Dacă este nevoie de orice fel de reparații, vă rugăm contactați Centrul de service autorizat IKEA (pentru a fi siguri că vor fi utilizate piese de schimb originale şi reparațiile vor fi efectuate în mod corect).

Date tehnice

Tensiune de alimentare	230 V/50 Hz
Putere intrare nominală	2300 W
Siguranță	10 A
Putere ieşire microunde	1000 W
Grătar	800 W
Dimensiuni exterioare (ÎxLxA)	397 x 595 x 468
Dimensiuni interioare ale cavității (ÎxLxA)	200 x 405 x 380

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu datele tehnice, din interiorul aparatului.



Date pentru testarea capacității de încălzire în conformitate cu IEC 60705.
Comisia Internațională de Electrotehnică a redactat o normă standard pentru testarea comparată a performanțelor de încălzire ale diverselor cuptoare cu microunde. Vă recomandăm următoarele pentru acest cuptor:

Test	Cantitate	Durata aproximativă	Nivelul de putere	Recipient
12.3.1	1000 g	13 - 14 min	650 W	Pirex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pirex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	800 W	Pirex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

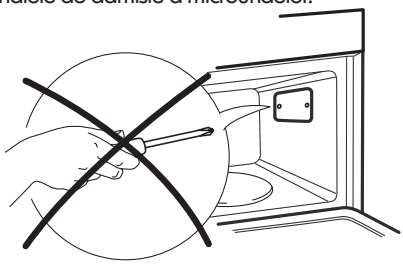
NOTĂ: aceste informații sunt numai pentru tehnicianul calificat.

Instalarea

Montarea aparatului
Respectați instrucțiunile de montare livrate separat atunci când instalați aparatul. Instalarea şi reparațiile trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile fabricantului şi cu normele locale referitoare la siguranță. Nu reparați şi nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Copiii nu trebuie să efectueze operații de instalare. Țineți copiii la distanță pe durata instalării aparatului. Materialele de ambalare (pungi de plastic, bucăți de polistiren etc.) nu trebuie să ajungă la îndemâna copiilor pe durata şi după instalarea aparatului.
Utilizați mănuşi de protecție pentru a efectua toate operațiile de dezambalare şi instalare.
Aparatul trebuie deplasat şi instalat de două sau mai multe persoane. Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operație de instalare.
După despachetarea aparatului, asigurați-vă că nu a fost deteriorat în timpul transportului. În caz de probleme, contactați-l pe distribuitorul dvs. sau cel mai apropiat Serviciu de asistență tehnică.
După despachetarea aparatului, asigurați-vă că uşa acestuia se închide bine.
În caz de probleme, contactați-l pe distribuitorul dvs. sau cel mai apropiat Serviciu de asistență tehnică. Pentru a evita stricăciunile, scoateți cuptorul de pe suportul de polistiren doar în momentul instalării.
În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare.

Racordarea electrică

Înainte de racordare
Controlați dacă tensiunea de pe plăcuța cu datele tehnice corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră.
Plăcuța cu datele tehnice este vizibilă pe marginea frontală a cuptorului, când se deschide ușa.
Nu scoateți plăcile de protecție ale admisiei microundelor aflate pe partea laterală a pereților cavității cuptorului. Acestea împiedică intrarea particulelor de grăsime și de alimente în canalele de admisie a microundelor.

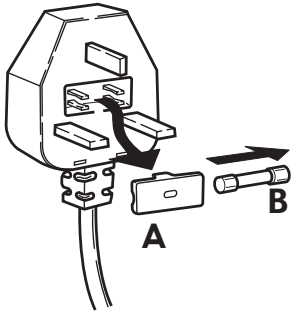


Verificați ca înainte de montare cavitatea să fie goală. Verificați ca aparatul să nu fie deteriorat. Controlați ca ușa cuptorului să se închidă bine în suportul ușii și ca garnitura interioară a ușii să nu fie deteriorată. Goliți cuptorul și curățați interiorul acestuia cu o cârpă moale, umezită. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. Nu introduceți cablul de alimentare sau ștecherul în apă. Țineți cablul la distanță de suprafețele fierbinți. Există pericol de electrocutare, incendiu sau alte accidente.

După racordare
Cuptorul poate fi utilizat doar dacă ușa cuptorului este bine închisă.
Normele în vigoare impun ca aparatul să fie împământat.
Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru accidente suferite de persoane sau animale sau pentru deteriorarea bunurilor, provocate de nerespectarea acestei cerințe.
Producătorul nu este responsabil pentru problemele cauzate de nerespectarea de către utilizator a acestor instrucțiuni.
Nerespectarea acestor instrucțiuni poate implica riscuri. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru răniri ale persoanelor sau animalelor sau pentru daune ale bunurilor, în cazul în care aceste recomandări și precauții nu sunt respectate.
ATENȚIE: Aparatul nu este destinat a fi utilizat prin intermediul unui cronometru extern sau a unui sistem separat cu comandă de la distanță.
După instalare, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator.
Pentru ca instalația să respecte reglementările în vigoare privind siguranța, este nevoie de un întrerupător omnipolar cu deschiderea minimă dintre contacte de 3 mm.
AVERTIZARE: Cablul de alimentare cu energie trebuie să fie suficient de lung pentru a putea conecta aparatul la priză, după ce a fost încastrat în mobilă.
Nu trageți de cablul de alimentare.
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit cu unul identic. Cablul de alimentare trebuie înlocuit numai de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile fabricantului și cu reglementările curente de siguranță. Contactați un centru de service autorizat. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. Nu introduceți cablul de alimentare sau ștecherul în apă. Țineți cablul la distanță de suprafețele fierbinți. Nu atingeți aparatul când aveți părți ale corpului umede și nu-l utilizați când sunteți desculți.
La aparatele cu ștecher montat, dacă ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs., contactați un tehnician calificat.
Nu utilizați cabluri prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. Nu conectați aparatul la o priză care poate fi acționată cu ajutorul unei telecomenzi.

CONEXIUNI ELECTRICE NUMAI PENTRU MAREA BRITANIE ŞI IRLANDA

Înlocuirea siguranței
În cazul în care cablul de rețea al acestui aparat este echipat cu un ştecher cu siguranță fuzibilă BS 1363A de 13amp, pentru a schimba o siguranță la acest tip de ştecher utilizați o siguranță aprobată de A .S .T .A . de tipul BS 1362 şi procedați astfel:



1. Scoateți capacul siguranței (A) şi siguranța (B).
2. Montați siguranța înlocuitoare 13A în capacul siguranței.
3. Remontați-le pe amândouă la ştecher.

IMPORTANT: Capacul siguranței trebuie remontat la schimbarea unei siguranțe, iar în cazul în care capacul siguranței este pierdut, ştecherul nu trebuie utilizat până la montarea unui înlocuitor potrivit. Înlocuirea corectă este identificată prin inserția colorată sau culoarea care iese în relief în cuvintele de la baza ştecherului. Capace pentru siguranță înlocuitoare sunt disponibile la magazinul dvs. local cu produse electrice.

Numai pentru Republica Irlanda
Informațiile oferite cu privire la Marea Britanie se vor aplica în mod frecvent, dar se utilizează de asemenea un al treilea tip de ştecher şi priză, de tipul cu 2 pini şi împământare laterală.

Priza / ştecherul (valabil pentru ambele țări)
Dacă ştecherul montat nu este potrivit pentru priza dvs., contactați Serviciul de asistență tehnică pentru instrucțiuni suplimentare. Nu încercați să schimbați dvs. ştecherul. Această procedură trebuie să fie efectuată de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile fabricantului şi cu normele locale referitoare la siguranță.

Informații privind mediul înconjurător

Materialul de ambalare este reciclabil 100% şi este marcat cu simbolul de reciclare (♺). Diferitele părți ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie reciclate în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale.
Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile (♺) sau reutilizabile. Aruncați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deşeurilor.
Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la Deşeurile de Echipament Electric şi Electronic (WEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător şi sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.

Declarație de conformitate CE
Acest aparat, care este destinat a intra în contact cu produse alimentare, îndeplineşte cerințele Regulamentului european (CE) nr. 1935/2004 şi a fost proiectat, construit şi comercializat în conformitate cu obiectivele de siguranță din Directiva "Joasă Tensiune" 2006/95/CE (care înlocuieşte directiva 73/23/CEE şi amendamentele succesive), cerințele de siguranță din Directiva "EMC" 2004/108/CE.

Simbolul ▬ de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deşeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric şi electronic. Aruncarea la gunoi trebuie efectuată în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deşeurilor.
Pentru informații ulterioare referitoare la eliminarea, valorificarea şi reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de eliminare a deşeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat aparatul. Înainte de a-l arunca, tăiați cablul principal de alimentare al aparatului astfel încât acesta să nu poată fi racordat la rețeaua de curent.

GARANȚIE IKEA

Cât timp este valabilă garanția IKEA?
Această garanție este valabilă timp de cinci (5) ani de la data cumpărării inițiale a aparatului dv. de la IKEA, în afară de cazul în care aparatul se numeşte LAGAN, când se aplică numai doi (2) ani de garanție. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

Ce aparate nu sunt acoperite de garanția de cinci (5) ani de la IKEA?
Gama de aparate numite LAGAN şi toate aparatele cumpărate de la IKEA înainte de 1 august 2007.

Cine va furniza asistență?
Furnizorul de asistență IKEA va furniza asistență prin centrele sale de asistență sau prin rețeaua de parteneri autorizați pentru asistență.

Ce anume acoperă această garanție?
Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecțiuni ale materialului, apărute de la data cumpărării de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul "Ce anume nu este acoperit de această garanție?". În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă şi deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. În aceste condiții sunt aplicabile liniile directoare UE (Nr. 99/44/EG) şi reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

Ce va face IKEA pentru remedia problema?
Furnizorul de asistență desemnat de IKEA va examina produsul şi va hotărî, dacă acesta se încadrează în condițiile de garanție. Dacă se consideră că condițiile de garanție sunt respectate, furnizorul de asistență IKEA sau partenerii autorizați pentru asistență, prin centrele lor de asistență, la discreția lor, fie vor repara produsul defect, fie îl vor înlocui cu acelaşi produs sau cu altul comparabil.

Ce anume nu este acoperit de această garanție?
- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, instalarea incorectă sau conectarea la o sursă de curent necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electrochimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, şi inclusiv, dar nu limitat la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.
- Piesele consumabile, inclusiv bateriile şi becurile.
- Piesele nefuncționale şi decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile şi posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine şi curățarea sau desfundarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor piese: vitroceramică, accesorii, coşurile de vase şi de tacâmuri, țevile de alimentare şi de evacuare, garnituri de etanşare, becuri şi capace de becuri, ecrane, butoane, carcase şi piese ale carcaselor. În afară de cazul în care se poate demonstra că aceste deteriorări se datorează defectelor

de fabricație.
- Cazurile în care nu s-a găsit nicio defecțiune în timpul vizitei tehnicianului.
- Reparațiile care nu au fost executate de furnizorii de asistență desemnați de noi şi/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru care s-au folosit piese de schimb neoriginale.
- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau care nu este conformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului în mediu non-casnic, de ex. utilizarea profesională.
- Deteriorarea datorată transportului. În cazul în care clientul transportă produsul acasă la el sau la o altă adresă, compania IKEA nu este răspunzătoare pentru deteriorările cauzate în timpul transportului. Dacă IKEA livrează produsul la adresa indicată de client, atunci deteriorarea produsului care poate apărea în timpul transportului este acoperită de IKEA.
- Costurile pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Totuşi, dacă un furnizor de asistență IKEA sau un partener autorizat pentru asistență repară sau înlocuieşte aparatul în cadrul acestei garanții, furnizorul de asistență sau partenerul autorizat pentru asistență va reinstala aparatul reparat sau va instala aparatul înlocuit, dacă este necesar.

Aceste restricții nu se aplică operațiunilor corecte efectuate de un specialist calificat, care a folosit piesele noastre originale, pentru a adapta aparatul la specificațiile de siguranță tehnică din altă țară a UE.

Cum se aplică legea din țara de utilizare
Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depăşesc cerințele tuturor legilor locale.
In orice caz, aceste condiții nu limitează în niciun mod drepturile consumatorilor, prevăzute de legislația locală.

Zona de validitate
Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE şi sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară.
Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă aparatul respectă şi este instalat în conformitate cu:
- specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;
- Instrucțiunile de Asamblare şi Informațiile privind siguranța din Manualul de Utilizzare.

ASISTENȚA specială POST-VÂNZARE pentru aparatele IKEA
Vă rugăm să nu ezitați să contactați centrul de service autorizat desemnat de IKEA pentru:
- a face o solicitare de servicii în condițiile acestei garanții;
- a cere lămuriri despre instalarea aparatului IKEA în mobila specială de bucătărie IKEA;
- a cere lămuriri despre funcțiile aparatelor IKEA.

Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de Asamblare şi/sau Manualul Utilizatorului, înainte de a ne contacta.

Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră

Vă rugăm să consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a centrelor de service autorizate desemnate de IKEA şi pentru numerele de telefon naționale respective.

Pentru a vă putea oferi un serviciu mai rapid, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon speciale, din lista de la sfârşitul acestui manual. Comunicați întotdeauna numerele indicate în broşura aparatului specific pentru care aveți

nevoie de asistență. De asemenea, vă rugăm să comunicați întotdeauna numărul articolului IKEA (un cod de 8 cifre) şi numărul de service format din 12 cifre, aflate pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului dv.

PĂSTRAȚI BONUL DE CUMPĂRARE!
Este dovada dv. de cumpărare şi este necesar pentru aplicarea garanției. Pe chitanță se găseşte numele IKEA şi numărul articolului (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre articolele pe care le-ați cumpărat.

Mai aveți nevoie de ajutor?
Dacă aveți întrebări suplimentare care nu au legătură cu Serviciul de Asistență Tehnică pentru aparatele dv., vă rugăm să contactați call-centerul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki	
	penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent	
	en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

http://www.ikea.com

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

4000 108 01292

400010801292

© Inter IKEA Systems B.V. 2015

18535

AA-1513182-2